

HARDEGSE

MITTEILUNGSBLATT FÜR
HARDEGSEN

Stadtgeflüster



STOLBERG/HARZ

Gemeinsamer Besuch des
Weihnachtsmarktes Werningerode am 03. Dezember.

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER

Den ganzen Dezember über in
der Kernstadt.

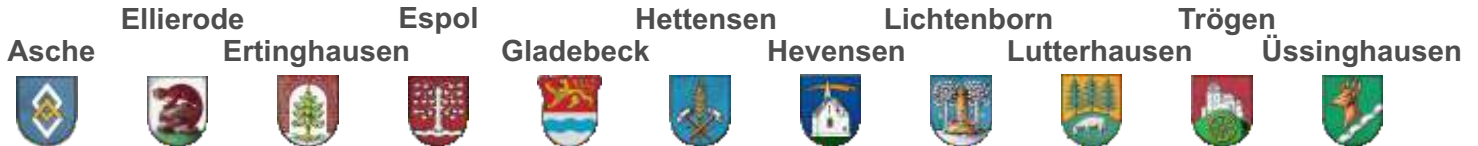
KUNSTHANDWERKER- MARKT

Am 30.11. und 01.12. auf der
Burg Hardeg.

Dezember

2019

www.hardegser-stadtgefluester.de



*Hardegser
Weihnachtswochenende*

Samstag 07.12.2019

Traditioneller Weihnachtsmarkt
14 – 21.30 Uhr, Bürgerpark

- 14.00 Uhr: Ökum. Familienandacht im Rathaus
- 15.00 Uhr: Plattdeutsche Geschichten für Kinder im Rathaus
- 16.00 Uhr: Musikzug Thüdinghausen
- 16.45 Uhr: Besuch vom Weihnachtsmann
- 17.30 Uhr: 5. Hardegser Eisstockmeisterschaft
- 19.00 Uhr: Feuerwehrmusikzug Lutterhausen

Die Wunschanktion findet auch in diesem Jahr wieder statt.

**Gemütliches Weihnachtsdorf mit Kinderbastelwerkstatt
& Leckereien für Groß & Klein**

**5. Hardegser Eisstockmeisterschaft
für Teams**

17.00 – 21 Uhr, Bürgerpark

17.30 Uhr: Wettkampfbeginn
Ein Team = 4 Personen, 3 €/Person, Anmeldung: familiengenerationenbeauftragte@hardeggen.de

Die Hardegser Vereine, die Volksbank Solling eG und die Stadt Hardegsen laden Sie recht herzlich ein.



www.HKS-Gruppe.de

*Ihr Partner
in Sachen Sicherheit*



Telefon 05505 509517-0





Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region

seit über
80 Jahren



Neubau & Innenausbau		Fliesen & Outdoor-Platten		Hoch & Tiefbau
Sanierung & Renovierung		Laminat, Parkett & Vinyl		Gartenlandschaftsbau
Türen & Fenster		Dach & Fassade		Farben & Malerzubehör

ARDEX G10 Premium Flex-Fugenmörtel

Für Sie
NEU
am Lager

- erhöhte Farbstabilität
- leicht einzufügen mit langer Waschzeit
- zum Fugen von allen keramischen Fliesen, Plattenbelägen und Naturstein

Für innen und außen
Wand- und Bodenflächen



- sehr hohe Farbstabilität
- sehr feine Fugeoberfläche
- breites Anwendungsspektrum
- flexibel
- wasser- und schmutzabweisend
- besonders gute Flankenhaftung
- hohe Festigkeit
- geeignet für Boden- und Wandheizung



Industriestraße 15
37186 Moringen

Telefon: 05554 9938 - 0
Fax: 05554 9938 - 20

bierkamp@vrbanksn.de

www.bierkamp-baustoffe.de

Im Unternehmen der

 **VR-Bank** Märkte
in Südniedersachsen eG
Firmensitz: Neue Straße 14/16 • 37603 Holzminden

Weihnachts- und Neujahrsgruß der Stadt Hardeggen



Liebe Hardeggerinnen und Hardegger,

während ich Ihnen diese Zeilen schreibe, erfreuen wir uns des schönsten Herbstwetters mit Morgennebel und bunten Wäldern. Die Tage werden merklich kürzer, die Luft rauer und die Umgebung stiller. Das Kirchenjahr neigt sich mit den stillen Gedenksontagen, dem Volkstrauertag und dem Totensonntag in der Trinitatiszeit seinem Ende entgegen.

Es ist Mitte November und ich bin in diesem Jahr etwa vier Wochen früher aufgefordert noch vor Beginn der Adventszeit einen Weihnachts- und Neujahrsgruß an Sie zu richten. Für unser „Hardegger Stadtgeflüster“ ist dieser Tage Redaktionsschluss für die Dezemberausgabe.

Noch erscheint mir ein umfassender Jahresrückblick und ein Ausblick auf das Jahr 2020 etwas verfrüht. Dieser soll in der Januarausgabe, die Ihnen gleich zu Beginn des neuen Jahres zugehen wird, erscheinen.

An dieser Stelle darf ich Sie bereits sehr herzlich zum Neujahrsempfang am

Sonntag, 19. Januar 2020, 15 Uhr

in den „Weißen Saal“ unseres Muthauses einladen.

Nun will ich jedoch nicht mein eigentliches Anliegen vergessen und Ihnen eine besinnliche und glückliche Adventszeit wünschen. Besuchen Sie die Weihnachtsmärkte in unserer Stadt und ihren Dörfern, genießen Sie die Weihnachtsfeiern im Kreise vertrauter Menschen, besuchen Sie die Adventsgottesdienste, die offenen Türchen des Adventskalenders und freuen Sie sich mit Ihren Mitmenschen auf Weihnachten.

Das Weihnachtsfest 2019 möge Ihnen schöne Stunden im Kreise Ihrer Lieben bescheren, Zeit für Geselligkeit, Austausch und Familie, mit Abstand von alltäglichen Pflichten. Zeit miteinander zu verbringen, Stille einkehren zu lassen und sich wieder einmal auf die wesentlichen Dinge des Lebens zu besinnen, ist wohl eines der kostbarsten Geschenke, die wir uns machen können und das sich jeder leisten kann.



***** Schenken *****

**Schenke groß oder klein,
Aber immer gediegen.
Wenn die Bedachten
die Gaben wiegen,
sei dein Gewissen rein.**

**Schenke herzlich und frei.
Schenke dabei
was in dir wohnt**

**an Meinung, Geschmack und Humor,
so dass die eigene Freude zuvor
Dich reichlich belohnt.**

**Schenke mit Geist ohne List.
Sei eingedenk,
dass dein Geschenk
Du selber bist.**

(Joachim Ringelnatz 1883 - 1934)

Ich bedanke mich schon ... für die vielfältige Unterstützung der zahlreichen Ehrenamtlichen in Vereinen und Verbänden, in den Feuerwehren, bei den Kirchengemeinden, den Gewerbetreibenden und freiberuflich Tätigen, bei meinen Rats- und Ortsratskolleg*innen sowie bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die im ausklingenden Jahr 2019 viele Stunden ihrer Freizeit für unser Gemeinwesen, für das öffentliche Wohl geleistet haben. Ohne Ihr unermüdliches und häufig langjähriges ehrenamtliches Engagement wäre vieles von dem, was wir im Jahr 2019 erreicht haben, nicht möglich gewesen. Hierauf werde ich beim Neujahrsempfang 2020 näher eingehen.

Mögen Sie gesund, voller Freude und Zuversicht in das Jahr 2020 wechseln, für das Sie meine besten Wünsche begleiten. Ich freue mich auf die Begegnungen mit Ihnen, bei den zahlreichen Gelegenheiten in der Advents- und Weihnachtszeit.

Herzlichst!

Ihr

Michael Kaiser

Bürgermeister

AKTION WUNSCHBAUM

Anlässlich der bevorstehenden Weihnachtszeit möchte die Stadt Hardegsen auch in diesem Jahr wieder die Aktion „Wunschbaum“ anbieten.

Die Anzahl der Wünsche in den letzten Jahren hat es gezeigt: Die Aktion, bei der sich Kinder und Jugendliche aus wirtschaftlich benachteiligten oder gering verdienenden Familien zum Weihnachtsfest etwas wünschen dürfen, geht voll auf.

Daher werden in diesem Jahr noch mehr Weihnachtskugeln den Baum schmücken. Auch werden wieder Geschenkideen für die Zielgruppe der Senior/-innen am Wunschbaum hängen. Die Seniorengemeinschaft Hardegsen und die Familien- und Generationenbeauftragte koordinieren die Umsetzung dieses Vorhabens.

Jedes Jahr sind rund 25 Wünsche von Teilnehmern/innen im Alter zwischen Null und 15 Jahren eingereicht worden, von denen auch jeder einzelne erfüllt werden konnte.

Manche Wünsche sind von ganz essenzieller Natur wie z.B. ein warmes Paar Schuhe, Pullover oder andere winter-notwendige Kleidungsstücke. Aber es gibt auch Kinder, die sich schon sehr lange ein ganz bestimmtes Spielzeug wünschen, ein Fan-Trikot vom Lieblings-Fußballer oder den neuesten „Transformer“ Einfach mal etwas nicht-lebensnotwendiges. Etwas Schönes, Kuscheliges oder einfach etwas zum Spielen.

Die Wünsche in Form von gestalteten Bildern, werden auf dem

jährlich stattfindenden Weihnachtsmarkt im Bürgerpark Hardegsen, in großen Christbaumkugeln an einem Weihnachtsbaum aufgehängt. Jeder und Jede der/die möchte, kann sich dort einen Wunsch abplücken und erfüllen.

Das Besondere an dieser „Spendenaktion“ ist die Resonanz der Wunscherfüller*innen und die positiven Rückmeldungen der Menschen, die auf dem Weihnachtsmarkt an dem Wunschbaum mit den schön gestalteten Kugeln innehalten. Die Hingabe, mit der die Geschenke verpackt werden und die Zuverlässigkeit aller Beteiligten, dass die Geschenke auch pünktlich zu „Heilig Abend“ bei ihren Empfängern ankommen, sind überwältigend.

Das schönste Geschenk für die Veranstalter selbst sind die erstaunten, leuchtenden Augen, wenn sie als Weihnachts-Boten mit roten Zipfelmützen plötzlich und unangekündigt wirklich vor der Tür stehen und die Herzenswünsche erfüllen.

So können auch in diesem Jahr wieder Wünsche eingereicht werden. Die dafür vorgesehenen Broschüren gibt es bei der Familien- und Generationenbeauftragten und im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Hardegsen. Außerdem findet sie sich zum Download auf der Internetseite der Stadt Hardegsen unter Rubrik Aktuelles. Dort finden sich auch weitere Infos zu der Aktion. Ansprechpartnerin ist Lisa Hartmann, Familien- u. Generationenbeauftragte, Telefon: 05505/50345 Email: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de

Kreatives Fliesenhandwerk



rüdiger ptak
fliesenlegermeister

Michael-Prätorius-Str. 4
37154 Northeim
Fon 05551/908807
Fax 05551/9083975
Mobil 0173-5274086
e-mail: r.ptak@t-online.de

Grüner Krull GmbH Laden

Am Donnerstag, den 5.12.2019

• **10% Nachlass** auf das gesamte Sortiment (außer Sonderangebote und Sonderpreisvereinbarungen)

9 - 21 Uhr geöffnet

Ab 18 Uhr sorgen wir für das leibliche Wohl mit Bratwurst und Getränken!

Mietwagen P ein

Personen- und Krankenbeförderung *immer eine gute Alternative!*

Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:
0800-9 222 777



05551
8286

Götz Girmann
elektro-meister

Installation von Licht-,
Kraft- u. Schwachstromanlagen
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

Mittelweg 18 · 37154 Northeim · Fax 6 65 70
www.elektro-girmann.de

www.schonlau-bau.de

SCHONLAU **BAU**

ganz genau!

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau Bau GmbH & Co. KG
Letznerstraße 3 | 37181 Hardegsen
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15
info@schonlau-bau.de



**WILDPARK HARDEGSEN; ARBEITSEINSÄTZE MIT
EHRENAMTLICHEN HELFER*INNEN,
MITARBEITER*INNEN DES BAUHOVES UND
DER VERWALTUNG VOM 18. UND 19. OKTOBER 2019**

Die Arbeitseinsätze fanden am Freitag, 18.10.2019, von 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr und am Samstag, 19.10.2019, von 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr statt. Dabei wurden am Freitag, 18.10.2019, die Mitarbeiter*innen des Baubetriebshofes von drei ehrenamtlichen Kräften unterstützt. Am Samstag waren sogar 16 ehrenamtliche Helfer*innen, darunter viele Mitglieder des „Arbeitskreises Wildpark“ und des „Verschönerungs- und Heimatverein Hardegsen e.V. von 1885“, im Einsatz!

Bei schönem Herbstwetter konnten folgende Arbeiten abgeschlossen werden:

- Schutzzaunerneuerung im Rotwildgehege,
- Profilierung des Grabens vor dem Tierhaus,
- Abriss des alten Kaninchenbunkers bzw. -tunnels,
- Erneuerung des Handlaufes im Kaninchengehege,
- Einbau eines Tores in das Kaninchengehege zur besseren Wartung,
- Reparatur des Daches Unterstand Wildschweingehege,
- Reparatur des Eingangsbereiches „Häuschen“ am Muffelgehege und
- Laubsammlung und -abfuhr.

Für das leibliche Wohl mit belegten Brötchen zur Frühstückspause und Grillspezialitäten am Nachmittag sowie Getränken war gesorgt. In heiterer Stimmung hatten alle Helfer*innen viel Spaß bei der Arbeit und können auf die erbrachten Leistungen stolz sein. Nochmal einen ganz herzlichen Dank für die tatkräftige Unterstützung an Alle!



Weitere Bilder auf www.hardegser-stadtgefluester.de

Kfz-Sachverständigenbüro

Welp & Partner

Sachverständige für:

- Technische Gutachten
- Schadensgutachten
- Beweissicherungs-Gutachten
- Fahrzeugbewertungen
- Oldtimer Bewertungen

Verkehrsunfall!? Damit Sie nicht den Schaden haben:
5 RECHTE auf die Sie nicht verzichten sollten,
damit Ihnen kein Geld verloren geht!

1. Schadenfeststellung durch einen unabhängigen Kfz-Sachverständigen
2. Wo darf ich mein Fahrzeug reparieren lassen?
3. Inanspruchnahme eines **Mietwagens** oder **Nutzungsaufallentschädigung**
4. Habe ich Rechte im Totalschadenfall?
5. Schadenabwicklung über einen Rechtsanwalt Ihres Vertrauens

Egbert Welp · Staatl. geprüfter Kfz.-Techniker und Kfz.-Sachverständiger
Heinrich-Wiebe-Str. 45 · 37170 Uslar
Tel. (0 55 71) 80 60 317 · Fax (0 55 71) 91 96 474 · Mobil: (0176) 22 20 24 11
e-Mail: info@sv-kfz.com · www.sv-kfz.com

Ein starkes Team, das Farbe bringt:

**Malerfachbetrieb
Martin Boehme**

- ökologische u. konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Vollwärmeschutz
- Bodenbeläge

Feldtorstraße 18 37186 Behrensen
Tel.: 0 55 03 / 91 56 51
eMail: info@boehme-maler.de

... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen

Telefon: 05505/503-0
 E-Mail: info@hardegsen.de
 Internet: www.hardegsen.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag Nachmittag 14:00 - 18:00 Uhr

... DAS BÜRGERBÜRO

Ina Lenz Tel.: 05505/503-35
 Sabine Ullrich Tel.: 05505/503-36

E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

Sprechzeiten:

Montag 08:00 - 16:30 Uhr
 Dienstag 08:00 - 13:00 Uhr
 Mittwoch 08:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 08:00 - 13:00 Uhr

**Samstag vierzehntägig
 an folgenden Terminen:**
 10:00 - 13:00 Uhr

07.12. - 21.12.**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45
 Fax: 05505/503-33

E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de

Sprechzeiten:

Montag 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und
 14:00 - 18:00 Uhr

oder nach Vereinbarung

... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE

Hanna Bludau
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung unter folgender
 Nummer: Tel.: 0151/23743648

... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

Michael Till
 E-Mail: mitill@t-online.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung unter folgender
 Nummer: Tel.: 05505/96206

... DIE JUGENDPFLEGE

Holle Nielebock (Dipl. Sozialpädagogin/Sozialarbeiterin)
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742
 Mobil Tel.: 0159-01200603
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

Büro- und Sprechzeiten in der Stadtverwaltung:

Montag - Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr
 Freitag 12:00 - 15:00 Uhr

Öffnungszeiten im Jugendzentrum

Montag - Donnerstag 13:30 - 16:00 Uhr
 Hausaufgabenhilfe Eselsbrücke
 Mittwoch ab 16:00 Uhr

Bei Bedarf offener Treff (Bitte vorher kurz melden)
 Donnerstag 16:00 - 18:30 Uhr
 Bei Bedarf offener Treff (Bitte vorher kurz melden)
 18:30 - 21:00 Uhr

Theater Jugendgruppe (Bei Interesse einfach melden)

Freitag 16:00 - 19:00 Uhr
 Mädchentag ab 19:00 Uhr

Offener Treff

Gerne können nach Absprache auch andere Termine vereinbart
 werden.

... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN

Asche: Tobias Klinge
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de

Ellierode: Thomas Ziaja
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999894
 E-Mail: opa-thomas@europas-challenge.de

Ertinghausen: Rudi Hübner
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/5225

Espol: Volker Henkel
 nach Vereinbarung, Tel. 05555/745

Gladebeck: Lothar Becker
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

Hettensen: Dieter Daemelt
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/5552

Hevensen: Henning Ropeter
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

Lichtenborn: Bernd Molthan
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/2081

Lutterhausen: Norman Gippert
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/2212

Trögen: Mathias Gabler
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

Üssinghausen: Hans-Dieter Schneider
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

... UMWELTBEIRAT

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892

E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung**... SCHIEDSPERSONEN**

Schiedsfrau:
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

Stellvertretende Schiedsfrau:
 Angela Spangenberg Tel.: 05505/8457
 E-Mail: spangenberg.angela@gmx.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117

Kinderärztlicher Notdienst

Tel.: 0700/54300543

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 116117

Giftnotruf

Tel.: 0551/19240

BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**Polizei Notruf** Tel.: 110**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111

Tel.: 0800/1110122

Hilfstelefon für Schwangere in Not Tel.: 0800/4040020**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

... KINDERGARTEN GLADEBECK

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck
 Tel.: 05505/1312
 E-Mail: kigarasselbandegladebeck@googlemail.com
 "Kindergarten Rasselbande"
 Leiterin: Frau Cordova-Lehmann
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 13:30 Uhr
 Sonderöffnungszeiten: 13:30 - 15:00 Uhr

... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE

Am Hagen 2 37181 Hardegsen
 Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696
 E-Mail: KTS.Hardegsen@evlka.de
 Homepage: www.kita-hardegsen.de
 Kindertagesstättenleitung: Birgit Warnecke
 1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze
 Betreuungszeit: 7:30 - 12:30 Uhr
 1 Ganztagsgruppe
 Betreuungszeit: 8:00 - 14:15/16:00 Uhr
 Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,
 16:00 - 17:00 Uhr
 2 Krippengruppen
 Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr
 (Außenstelle im Hagenhaus)
 7:30 - 17:00 Uhr
 (im Kita-Gebäude)

... KINDERGARTEN HETTENSEN

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen
 Tel.: 05505/2541
 E-Mail: Kiga.Hettensen@freenet.de
 Leiterin Astrid Zettl
 Betreuungszeiten: 7:30 - 13:30 Uhr
 Sonderöffnungszeit: 13:30 - 15:30 Uhr

... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen
 Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873
 E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de
 Kindergartenleitung: Frau Röder
 2 Vormittagsgruppen
 Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr
 Verlängerte Öffnungszeit: bis 14:00 Uhr

... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGSEN E.V.

Am Gladeberg 8a 37181 Hardegsen
 Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436
 Internet: www.kinderkiste-hardegsen.de
 E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardegsen.de
 1 Krippengruppe
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
 1 Ganztagsgruppe
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
 1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern
 Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr
 In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.
 Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.
 3 Hortgruppen
 Betreuungszeit: 13:15 - 17:15 Uhr
 In den Schulferien und an schulfreien Tagen
 (außer der Schließzeit) 7:30 - 16:00 Uhr

... MÜLLDEPONIE BLANKENHAGEN

Tel.: 05554/2358
 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 8:00 - 16:00 Uhr
 Samstag 8:30 - 11:30 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)
 ORTSVERBAND HARDEGSEN**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht.
 Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD-Ortsverbandes im Rathaus der Stadt Hardegsen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

Ansprechpartner:

Otto Fischer (1.Vorsitzender) Tel.: 05505/5383
 Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE

Frauen helfen Frauen
 Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige
 Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr unseren offenen Informationsabend in der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen, zu besuchen.
 Weitere Informationen bei:
 Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837
 Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896
 Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Falls Sie uns nicht erreichen hinterlassen Sie uns eine Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.
 Weitere Informationen:
 www.suchthilfe-goettingen.de oder
 E-Mail: freundeskreis_goettingen@hotmail.com

... KULTURINITIATIVE HARDEGSEN

Im Muthaus der Bug Hardeg
 Bürozeiten:
 Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr
 Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892
 E-Mail: info@kultur-in-hardegsen.de
 Internet: www.kultur-in-hardegsen.de

... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

Öffnungszeiten:
 Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr
 Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr
 Die Buchausgabe ist kostenlos.
 Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

... POSTSTELLE IM REWE-MARKT

Am Gladeberg 37181 Hardegsen
 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM

Öffnungszeiten:
 Montag 8:00 - 11:30 Uhr
 Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
 Freitag 8:00 - 11:30 Uhr
 Samstag geschlossen

SANIERUNG WASSERTRETBECKEN „ERTINGHÄUSER STRASSE“

Das Wassertretbecken in der „Ertinghäuser Straße“ erfreut sich auch heute noch einer bemerkenswerten Beliebtheit. Es wird gerne von Personen und Gruppen zur Erfrischung an hochsommerlichen Tagen und zur natürlichen Gesundheitsförderung genutzt.

Die Anlage auf der Grünfläche im Einmündungsbereich Ertinghäuser Straße/Am Kleekamp am Rande des Wildparks, ist für viele Hardegser*innen darüber hinaus ein markanter, im Heimatbewusstsein fest verankerter Ort. Dies liegt auch darin begründet, dass das Wasserbecken durch das frische Quellwasser der Karlsquelle gespeist wird, die selbst ein Ausflugs- und Wanderziel in Hardeggen ist.

Das Erscheinungsbild des Wassertretbeckens hat sich in den zurückliegenden Jahrzehnten nicht wesentlich verändert, während sich der Zustand durch nur geringe Unterhaltungsaufwendungen im Laufe der Zeit sichtlich verschlechterte. Deshalb wird bereits seit längerem geprüft, inwieweit eine Sanierung oder vollständige Erneuerung geboten ist.



In diese Überlegungen wurde der Kneipp-Bund e.V., Bundesverband für Gesundheitsförderung und Prävention, Herr Schlotter, der Gebietsbeauftragte für die Region eingebunden. Der Kneipp-Bund e.V. betreut in Südniedersachsen die Wassertretbecken. Herr Schlotter überreichte bei einem Ortstermin ein „neues“ Kneipp-Gesundheitsanlagen-Schild. Insgesamt bewertete Herr Schlotter die Hardegger Anlage mit ihrem natürlichen Quellwasserzulauf positiv.

Von einer kompletten Erneuerung des Wassertretbeckens wurde jedoch abgeraten. Befürwortet wurde hingegen die Instandsetzung der Anlage. Die Bodenplatten, die Platten des Beckenkopfes und die Platten der Umrandung des Beckens sollen deshalb erneuert werden, zumal sich dort Gefahrstellen zeigen. Nach der Sanierung kann das Wassertretbecken als Anlage zur Umsetzung des „Kneippschen“ Gesundheitskonzepts anerkannt und mit dem Zusatzschild „zertifiziert“ ausgestattet werden.

Deshalb wird die Sanierung vom hiesigen Bauhof möglichst im Frühjahr 2020 wie folgt vorgenommen:

1. Rückbau der vorh. Bodenplatten sowie der Platten der Umrandung,
2. Abbrechen des vorhandenen Beckenkopfes im Schadensfall,
3. Rückbau der Waschbetonplatten in der Umrandung,
4. Sandstrahlen des Beckens (Auftrag wird fremdvergeben),
5. Instandsetzung des Beckenkopfes,
6. Neubeschichtung des instandgesetzten Beckens,
7. Aufständigung von Natur- bzw. Werksteinplatten auf verstellbare Plattenlager,
8. Neugestaltung der Beckenumgebung mittels Polygonalplatten und
9. Aufarbeitung der vorhandenen Bänke.

Wir freuen uns bereits jetzt auf die Fertigstellung und Einweihung der Erholungseinrichtung im Mai/Juni nächsten Jahres (je nach Witterungslage). Damit die Anlage hinterher in einem guten Zustand bleibt, brauchen wir Ihre Hilfe. Wer gern vielleicht Pflegearbeiten u.a. mit übernehmen möchte, kann sich im hiesigen Bauamt unter der Rufnummer 503-61 bei Frau Trapp oder 503-41 Herrn Ippensen melden. Vielen Dank.

ASPHALTARBEITEN PARKPLATZ FEUERWEHR UND KINDERGARTEN GLADEBECK

Das Bauunternehmen TBS Riedel Bau, das die Ortsdurchfahrt in Gladebeck saniert hat, wurde ebenfalls mit der Asphaltierung des Parkplatzes für die Feuerwehr und den Kindergarten in Gladebeck beauftragt. Der Auftrag wurde in Form einer Eilentscheidung in Höhe von 17.136,00 € erteilt. Lediglich die Markierungsarbeiten lassen noch auf sich warten.



STADTWERKE HARDEGSEN, WASSERZÄHLER WERDEN ABGELESEN

Die Wasserzähler auf den Grundstücken der Kernstadt Hardeggen und in den Ortschaften werden für die Jahresverbrauchsabrechnung über Wasserverbrauchs- und Kanalbenutzungsgebühren ab dem 2. Dezember 2019 abgelesen.

Es wird gebeten, den Ablesern die Wasserzähler zugänglich zu machen.

STADTWERKE HARDEGSEN WASSERZÄHLER VOR FROST SCHÜTZEN

Wie in jedem Jahr wird darauf hingewiesen, dass bei Frosttemperaturen die Wasserzähler einfrieren können. Zähler sind häufig im Keller in der Nähe von Fenstern und Türen montiert. Sollten diese aus Lüftungsgründen geöffnet sein, entsteht ein kalter Luftzug, der zum Einfrieren führen kann. Die Zähler zerbrechen durch das Einfrieren.

Das notwendige Auswechseln der Zähler ist aufwendig, sorgt für unnötige Kosten und kann zu Wasserschäden, schlimmstenfalls Wasserrohrbrüchen führen. Durch Frostschaden verursachte Schäden sind vom Hauseigentümer zu tragen.

Es wird empfohlen, die Zähler gegen kalten Luftstrom zu schützen. Außenwasserhähne sollten abgedreht und die Leitungen entleert werden. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Stadtwerke Hardeggen gern zur Verfügung.





Lassen Sie sich elektrisieren!

**Umweltbonus³
sichern!**

Ab 0% Sonderzins¹

VW e-Golf

100 kW (136 PS) 1-Gang Automatik*
Lackierung: Uranograu

Ausstattungs Highlights: Navigationssystem „Discover Pro“, Frontscheibe beheizbar, Einparkhilfe im Front & Heckbereich, LED-Scheinwerfer, Klimaanlage „Climatronic“, u.v.m.

Finanzierungsangebot²:

Fahrzeugpreis inkl. Überführung: 30.015,00€
Nachlass: 7.265,00€
Anzahlung: 2.000,00€¹
Nettodarlehensbetrag: 20.750,00€
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,00%
Effektiver Jahreszins: 0,00%
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 11.438,00€

48 mtl.
Finanzierungsraten á **194,00€^{1,2}**

VW e-up!

61 kW (83 PS) 1-Gang Automatik**
Lackierung: Teal blue

Ausstattungs Highlights: Klimaanlage „Climatronic“, maps + more dock, Multifunktionsanzeigen, Radio „Composition Phone“, Telefonschnittstelle, LED-Tagfahrlicht, u.v.m.

Leasingangebot⁴:

Fahrzeugpreis: 19.595,00€
Sonderzahlung: 2.000,00€³
Nettodarlehensbetrag: 16.871,94€
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,11%
Effektiver Jahreszins: 0,11%
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Laufzeit: 36 Monate
Schlussrate: 7.220,00€

36 mtl.
Leasingraten á **145,00€⁴**

*Nur in Verbindung mit der Inzahlungnahme eines mindestens 4 Monate auf Sie angemeldeten Fahrzeuges mit PKW Zulassung, außer Porsche, Audi, Skoda und Seat. Ohne Inzahlungnahme abweichendes Angebot möglich. Das Angebot gilt bis 31.12.19. Abbildung ähnlich, Zwischenverkauf, Änderungen, Irrtum vorbehalten. ¹Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gilhofer Straße 57, 38112 Braunschweig. ²Entspricht dem staatlichen BAFA Anteil des Umweltbonus von € 4000,00 für Elektrofahrzeuge, muss vom Kunde/Besteller selbst bei der BAFA beantragt werden. (der Herstelleranteil von € 2000 ist bereits berücksichtigt). Weitere Informationen unter www.bafa.de. ³Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gilhofer Straße 57, 38112 Braunschweig. Werkauslieferungskosten sind in der Leasing-Rate enthalten. Zulassungskosten werden gesondert berechnet. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Abbildungen zeigen ggf. Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Das Angebot gilt bis 31.12.19. ⁴Stromverbrauch, kWh/100 km: kombiniert 12,9; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 0; Effizienzklasse: A+.



Ihr Ansprechpartner:

Horst Schöberl
Verkaufsleiter

Telefon: 0551 - 903 123

Mail: h.schoeberl@vw-zentrum-goettingen.de



Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Göttingen

Autohaus Südhanover GmbH

Kasseler Landstraße 53-69, 37081 Göttingen

Tel.: 0551 9030, www.volkswagen-zentrum-goettingen.de



- DIE POSITIVE SEITE -

Kleinode in Hardegsen

U
M
W
E
L
T
B
E
I
R
A
T

H
A
R
D
E
G
S
E
N

Der Garten von Mani und Silvia Zorn in Trögen

Auf den Reisighaufen werden jedes Jahr die verholzten Pflanzenteile geworfen. Trotzdem wächst er seit 1979 nicht. Hier finden z.B. Solitärbienen Brutgelegenheiten und Igel ein Winterquartier. An den Brennnesseln -



und nur an ihnen - fressen sich die Raupen von Tagpfauenauge und kleinem Fuchs (zwei unserer ehemals häufigen Schmetterlinge) groß.

Die unversiegelte Lehmwand bietet Solitärbienen Lehm um ihre Bruthöhlen zu verschließen.

Auch den Menschen bietet dieser Garten zahlreiche Nahrung: Walderdbeeren, Brombeeren, Zitronenmelisse, Pfefferminz, Salat, Pflaumen, ... und für ganz Neugierige die Blüten der Taglilien - so wird ein Salat ganz schnell bunt.



Lebensräume für Insekten

Gärten können lebensfeindlich sein, wenn sie aus Steinen mit ein paar nicht heimischen und nicht standortgerechten Gehölzen oder mit ein paar bepflanzten Schalen darauf bestehen. Aber Gärten können auch vielfältige Lebensräume bieten für Acht-, Sechs-, Vier- und Zweibeiner. Viele Spinnen, Insekten Igel, Fledermäuse, Vögel und Menschen finden hier Lebensmöglichkeiten, Nahrung und ggf. auch Schutz vor der Sommerhitze. Je vielfältiger ein Garten ist, umso mehr verschiedene Pflanzen und Tiere können hier leben.

**Bäume - Blumen - Totholz -
Brennnesseln - Früchte -
Lehm und Erde - Wasser -
Rankpflanzen - Blüten
Reisighaufen**

In loser Reihenfolge wollen wir solche Kleinode im Stadtgeflüster vorstellen. Wenn Sie auch ein solches Kleinod haben und vorstellen möchten, melden Sie sich bitte bei uns.

Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen

c/o Ulrike Berghahn, info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892

Fotos: Amanullah Peerzad und Ulrike Berghahn



„DIE ZWISCHENPRÜFUNG RÜCKT NÄHER“

Liebe Leserinnen und Leser,
nun bin ich seit mehr als einem Jahr Auszubildende bei der Stadt Hardegsen und bereits im 2. Lehrjahr. Bis jetzt konnte ich viele Eindrücke in die praktische Arbeit der Stadtverwaltung Hardegsen bekommen und hatte bisher nur den ersten von drei Schulblöcken an der BBS I in Northeim. Der Oktober neigt sich dem Ende zu und ich bin immer mehr gespannt auf den 18.11.2019, denn dann beginnt schon mein Zwischenlehrgang. Dort habe

ich zusammen mit meiner Klasse, sowie noch weiteren Auszubildenden rund um Göttingen, Unterricht bei dem ich auf die Zwischenprüfungen im Januar 2020 vorbereitet werde, die aus drei Klausuren bestehen wird. Dies gibt uns eine bessere Selbsteinschätzung und hilft uns dann für die Abschlussprüfungen im Sommer 2021. Auf mich warten bereits bekannte Fächer wie BGB, Kommunalrecht und Verwaltungsrecht, jedoch kommen auch neue Fächer wie Öffentliche Finanzwirtschaft und Verwaltungsorganisationslehre hinzu. Da ich seit Mitte März in der Verwaltung sitze und arbeite, wird es wahrscheinlich erstmal schwer werden, wieder in das Theoretische rein zu finden. Ich freue mich trotzdem darauf, bereits Gelerntes zu wiederholen und Neues zu lernen.

Marisa Mundkowski

NEUE MITARBEITERIN IM RATHAUS

Frau Lisa Hartmann, 25 Jahre alt, wohnhaft in Großenrode, hat am Freitag, den 01.11.2019 ihren Dienst als Familien- und Generationenbeauftragte im Hardegser Rathaus aufgenommen. In der Zeit von 2014-2018 studierte Frau Hartmann an der Universität in Vechta mit dem erfolgreichen Abschluss des Bachelor of Arts in Gerontologie. Während des Studiums absolvierte Frau Hartmann ein neunwöchiges Praktikum in der Psychiatrie der Universitätsmedizin Göttingen, in der Tagesklinik für ältere Menschen. Frau Hartmann ist Ausbilderin mit Lehrschein der DLRG und aktive Rettungsschwimmerin und führt seit Juli 2013 Badeaufsicht in Freibädern, unter anderem hier in Hardegsen. Außerdem übernimmt Frau Hartmann seit 4 Jahren die Leitung kirchlicher Zeltlager.

Die Stadt Hardegsen begrüßt Frau Hartmann ganz herzlich als neue Mitarbeiterin im Team, wünscht Ihr alles Gute sowie viel Erfolg und Freude bei ihrer zukünftigen Arbeit.



Von links nach rechts: Bürgermeister Hr. Kaiser, Familien- und Generationenbeauftragte Fr. Hartmann, Personalabteilung Fr. Oppermann

DRINGENDE PFLASTERARBEITEN FEUERWEHRGERÄTEHAUS HARDEGSEN - FERTIGSTELLUNG

Die Zufahrt bzw. Einfahrt für die Feuerwehrfahrzeuge zum Feuerwehrgerätehaus in Hardegsen, Am Gladeberg, wies erhebliche Schäden auf. Es hatten sich starke Spurrillen und tiefe Absackungen gebildet, die zu Unfallgefahr führten.

Um festzustellen, welche Arbeiten ausgeführt werden müssen, wurde zuerst eine Untersuchung des Unterbaues anhand einer punktuellen „Schürfung“ vorgenommen. Dabei wurde festgestellt, dass „fast kein“ Unterbau vorhanden ist. Weiterhin waren die Pflastersteine so porös und bröselig, dass sie nicht mehr verwendet werden konnten.

Deshalb wurde die Fläche in einen Teilbereich von ca. 170 m² komplett aufge-

nommen und das Material entsorgt. Die Fläche wurde ca. 45 - 50 cm ausgekoffert bzw. ausgehoben. Anschließend wurde eine neue Schottertragschicht hergestellt und neues Betonpflaster (Stärke 8 cm) verlegt. Nunmehr kann die Fahrzeughalle wieder ohne Probleme befahren werden. Darüber freuen sich die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hardegsen mit einem dreifachen „Gut Wehr“.

Die Gesamtkosten dieser Maßnahme sind mit 14.000,00 Euro zu beziffern.



TISCHLERMEISTER SVEN WIPPERFELD
Parkett • Fenster • Türen • Treppen

Ihr Spezialist für Holzfußböden

Buchenweg 43
37186 Moringen
Tel.: 05554 99 58 85 8
Mobil: 0160 68 24 36 9

www.wipperfeld.com
info@wipperfeld.com

Winterzauber

Es ist verrückt, aber nicht von der Hand zu weisen... nun beginnt sie, die Advents- und Weihnachtszeit. Eine Zeit, die etwas Geheimnisvolles und – hoffentlich – Besinnliches birgt. Eine irgendwie zauberhafte Zeit!

Grund genug für zahlreiche Gewerbetreibende aus Ihrer Region, einfach einmal ein paar nette Worte und liebe Grüße an Sie als Kunde oder Freund zu richten und sich damit für Ihre Verbundenheit und Treue zu bedanken. Lesen Sie hierfür die 24 „Advents-Türchen“ in dieser Ausgabe unseres „Hardegser Stadtgeflüsters“ aufmerksam durch.

VERKAUF DES STÄDTISCHEN GRUNDSTÜCKS „STECKLERSBEEKE 50 / 52

Die Stadt Hardegsen schreibt den Verkauf des Grundstücks „Stecklersbeeke 50/52“ Gemarkung Hardegsen, Flur 10, Flurstück 395, mit einer Fläche von ca. 2.221 m² aus.

Das Grundstück ist im beigefügten Lageplan dargestellt.

Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 8a „Stecklers Breite“. Der Bebauungsplan setzt für das Grundstück Allgemeines Wohngebiet fest. Das zulässige Maß der baulichen Nutzung wird durch folgende Festsetzungen begrenzt:

Geschossflächenzahl (GFZ): 0,6
Grundflächenzahl (GRZ) : 0,4

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte Northeim hat den Verkehrswert (Marktwert) des Grundstücks für den Wertermittlungsstichtag 18.07.2019 mit 73.000,00 € ermittelt.

Das Wertgutachten kann bei der Stadt Hardegsen, Bauamt, eingesehen werden. Für Auskünfte sowie Terminvereinbarung steht Ihnen Frau Andrea Trapp unter 05505 / 503 61 zur Verfügung.

Der Verkauf der Teilfläche erfolgt zum Höchstgebot.

Angebote können bis zum **20.12.2019, 11.00 Uhr** unter folgender Anschrift:

Stadt Hardegsen -Bauamt-
Vor dem Tore 1
37181 Hardegsen
eingereicht werden.

Das Angebot ist schriftlich in einem verschlossenen Umschlag abzugeben. Der Umschlag ist mit der Aufschrift „Stecklersbeeke 50/52“ zu kennzeichnen.

Der Eröffnungstermin der Angebote findet am Freitag, dem 20.12.2019 um 11.30 Uhr statt. Der Erwerber trägt alle anfallenden Vertrags- und Vermessungskosten, die mit dem Erwerb der Fläche entstehen.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Verwaltungsausschuss der Stadt Hardegsen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt Hardegsen nicht verpflichtet ist, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen bzw. an den Höchstbietenden oder überhaupt zu verkaufen.



FAHRBAHNINSTANDSETZUNG „ZUR HÖHE“

Einladung zur gemeinsamen „offiziellen“ Freigabe am 06.12.2019

Alle Beteiligten und Interessierten werden ganz herzlich zur „offiziellen“ Freigabe der Straße „Zur Höhe“ in Espol am Freitag, 06.12.2019, 15.00 Uhr, am Grundstück Zur Höhe 4, Anwohner Herr Uwe Henne, in Espol eingeladen. Gemeinsam wird nach einer Bauzeit von knapp 8 Wochen die Straße „hinter dem Dorf“ für den Verkehr freigegeben. Dies gilt auch für die betroffenen und sanierten Bereiche der Straßen „Sommerberg“ und „Delliehäuser Weg“.

Zwischenzeitlich werden noch die Gräben nachgearbeitet und einzelne Restarbeiten durchgeführt.

Ein herzlicher Dank gilt allen Anliegern und Betroffenen, dass sie die mit der Baumaßnahme verbundenen Einschränkungen geduldig hinnehmen.





FREDELSLOHER
LAND-EI

Frische Eier aus dem Hühnermobil
Unsere Produkte finden Sie in unserem SB-Hofladen sowie in ausgewählten Märkten in der Region.

Wir wünschen Ihnen
wunderschöne Weihnachtsfeiertage!

RegioHof Albrecht
Sollingstr. 54 • 37186 Moringen - Fredelsloh



PFLEGETEAM
7/24



Liebe Patientinnen und Patienten,
wir möchten uns herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken. Wir freuen uns sehr, Sie durch den Alltag begleiten zu können und Ihnen, wenn nötig, zu Hilfe zu sein.
Ebenfalls sagen wir unserem Team einen herzlichen Dank. Ihr seid einfach Klasse!

Wir wünschen Allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende Jahr!

Am Gladeberg 10 • 37181 Hardegsen
Telefon: 05505/9409970 • E-Mail: info@pfl egeteam724.de

ASCHE – OBSTBAUMPFLANZAKTION

Herr Frank Wiese hat für den Ortsrat Asche folgenden Bericht geschrieben:

Schon dreimal wurde in Asche im Herbst ein Apfelfest gefeiert, bei dem die in der Feldmark gesammelten Äpfel gemostet wurden. Leider trugen unsere Bäume dieses Jahr wenige Früchte, und das Fest musste daher ausfallen. So hoffen wir also auf eine bessere Ernte in 2020.

Zur Sicherung der Apfelversorgung auch in der Zukunft wurden in der Vergangenheit immer wieder abgängige Obstbäume in Eigeninitiative ersetzt und Lücken in den Baumreihen geschlossen. Um auch geschmacklich am Ascher Apfelsaft zu feilen, „mögelt“ wir den einen oder anderen Birnenbaum zwischen die teilweise schon alten, knorrigen Apfelbäume.

Auch dieses Jahr ergab sich die Möglichkeit, weitere Obstbäume zu pflanzen: Der Förderverein Dorfgemeinschaftshaus

Asche musste einige Bäume bei der Erweiterung des Parkraumes fällen, und der Geschichtsverein Asche-Fehrlingsen durfte im Rahmen der Ausgrabungsarbeiten an der Wüstungskirche im Kirchberg störende Bäume entfernen - ein großer Dank an die Forstgenossenschaft Fehrlingsen!

Als Ausgleich spendeten die Vereine je fünf Bäume – selbstverständlich halb/halb Apfel- und Birnenbäume. Am 02.11.2019 wurden die Bäume dann gepflanzt. Dabei mussten auch zwei Bäume der letztjährigen Pflanzaktion ersetzt werden, denen die Trockenheit den „Garaus“ gemacht hatte. Die beteiligten Landwirte achteten bei der Standortauswahl natürlich genau darauf, dass ausreichend Platz zum Rangieren und Abbiegen auch mit großem Fuhrpark und Anhängern bleibt. Wir danken allen beteiligten Helfern sowie den Vereinen für die Spende und freuen uns auf die erste Ernte.

SENIORENGEMEINSCHAFT HARDEGSEN

Fahrt nach Nieheim und Bad Driburg im Teutoburger Wald

Bereits am 25. September d. J. startete auf Einladung der Seniorengemeinschaft Hardegsen eine 58-köpfige Gruppe um 07.45 Uhr mit „Scheithauer Reisen“.

Die Fahrt führte um den Solling herum zur Weser und von dort an Höxter vorbei sowie dem bekannten ehem. Benediktinerklosters Marienmünster nach Nieheim. Die Stadt Nieheim hat lediglich ca. 6.000 Einwohner und der Kernort keine 3.000, doch bilden Teile der Altstadt eine interessante Museumslandschaft – das Westfalen Culinarium.

Vier Museen, das Käsemuseum, das Westfälische Schinkenmuseum, das Brotmuseum und das Bier- und Schnapsmuseum wurden im Frühjahr 2006 als Westfalen Culinarium eröffnet. Sie zeigten all jene Spezialitäten Westfalens, die für die Einheimischen als „Grundnahrungsmittel“ unverzichtbar sind. Daneben konnte das Heimat- und Sackmuseum besucht werden.

Sachkundige Gästeführer machten uns die Welt westfälischer Speise- und Tischkultur erlebbar. An einigen Tagen wird im Brotmuseum das alte, traditionelle Backhandwerk gezeigt. Im Käsemuseum wurde erklärt, wie die Löcher in den Käse kommen und dass man Kontakte zu den holländischen Käsehochburgen, wie z.B. Alkmaar pflegt.

Der alljährliche Deutsche Käsemarkt lockt am ersten Septemberwöchende unvorstellbare bis zu 60.000 Gäste in das kleine Städtchen. Käsehersteller und -verarbeiter aus der ganzen Welt treffen sich in Nieheim. Wie wir erfuhren, hatte die bekannte Journalistin und TV-Moderatorin Marietta Slomka erst Ende August in Nieheim geheiratet.

Mit diesen vielen und interessanten Informationen ließen wir uns im Käsemuseum zur Mittagszeit eine Käsesuppe schmecken, um anschließend nach Bad Driburg aufzubrechen.

Unser Weg führte uns zunächst zum legendären Café Heyse, das in Deutschland zu den besten Konditoreien zählt. Der Konditormeister empfing uns persönlich und erklärte den Gästen einige Tipps und Tricks im Konditorhandwerk auf humorvolle Art. Die Kaffeestunde mit einem feinen Stück Torte wurde musikalisch umrahmt.

Im Anschluss hatten alle Teilnehmer*innen die Möglichkeit, die 725-jährige Altstadt zu erkunden und sich Sehenswürdigkeiten anzusehen, wie das Glasmuseum, den gräflichen Park oder nur die Altstadt mit der kath. Pfarrkirche St. Peter und Paul.

Auf der Rückfahrt wurden wieder Volks- und Heimatlieder gesungen, die Pastor Bernd Ranke im Gepäck hatte. Er begleitete den Gesang auf seiner Gitarre. Gegen 19 Uhr traf die Reisegruppe wieder wohlbehalten in Hardegsen ein. Viele Teilnehmer*innen freuen sich bereits auf die nächste Fahrt der Seniorengemeinschaft.

Ein herzliches Dankeschön geht an Eberhard Dreiwes, den stv. Vorsitzenden der Seniorengemeinschaft Hardegsen, der auch diese Fahrt wieder hervorragend organisiert hat.



Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute zum Jahreswechsel!

- Gartenbedarf
- Schrauben/ Werkzeuge
- Motorgeräte
- Tiernahrung
- Schlüsseldienst
- Weidenzaunprogramm

Grüner Laden
Krull GmbH www.gruener-laden-krull.de

Am Kurpark 1 37181 Hardegsen · Telefon 0 55 05 / 2432

Einladung zum „NAMIBIA-Abend“
am Mittwoch, 04.12.2019, um 18:30 Uhr in der Volksbank in Hardegsen

www.volksbank-solling.de **Volksbank Solling eG**

Wir gratulieren zum Geburtstag



01.12.	Gertrud Seefeld aus Hardeggen	84 Jahre
	Gisela Rinke aus Hardeggen	81 Jahre
	August Müller aus Hettensen	80 Jahre
02.12.	Heinz Wildschütte aus Ellierode	87 Jahre
03.12.	Horst Germeyer aus Hardeggen	83 Jahre
	Hermann Kohlmeyer aus Ellierode	80 Jahre
04.12.	Ewald Gienapp aus Hardeggen	84 Jahre
	Rudolf Henkel aus Espol	82 Jahre
	Marlies Hielscher aus Hettensen	81 Jahre
05.12.	Irmgard Bachmann aus Hardeggen	83 Jahre
06.12.	Helga Schrader aus Gladebeck	86 Jahre
	Helga Tegtmeyer aus Hardeggen	81 Jahre
07.12.	Harald Ropte aus Asche	87 Jahre
	Karl Baumgartner aus Hardeggen	86 Jahre
08.12.	Hansi Herold aus Gladebeck	82 Jahre
09.12.	Eberhard Feige aus Hardeggen	85 Jahre
	Irmtraud Schliep aus Hardeggen	85 Jahre
10.12.	Marga Schmidt aus Hardeggen	87 Jahre
	Luzia Welzel aus Hardeggen	86 Jahre
	Vera Engelhardt, Gladebeck	83 Jahre
	Christa Hellwig aus Lichtenborn	81 Jahre
	Hans-Joachim Betzin aus Hardeggen	81 Jahre
13.12.	Lisa Albrecht aus Lutterhausen	82 Jahre
14.12.	Egbert Lesemann aus Hardeggen	83 Jahre
	Ursula Kanbach aus Hardeggen	81 Jahre
15.12.	Rosemarie Brockmann aus Hardeggen	80 Jahre
16.12.	Arnold Schmalz aus Hevensen	92 Jahre
17.12.	Herbert Tute aus Ellierode	81 Jahre

18.12.	Hanna Merten aus Hardeggen	82 Jahre
19.12.	Dr. Werner Kalus	89 Jahre
	Ingeborg Germeyer aus Hardeggen	83 Jahre
	Klaus Weber aus Trögen	82 Jahre
20.12.	Agnes Schneider aus Hettensen	88 Jahre
	Christa Schmidt aus Lichtenborn	84 Jahre
	Milan Bozic aus Gladebeck	80 Jahre
21.12.	Hildegard Kempf aus Hardeggen	84 Jahre
	Werner Hampe aus Gladebeck	80 Jahre
22.12.	Heinz Grebe aus Asche	85 Jahre
	Manfred Schnabel aus Hardeggen	84 Jahre
24.12.	Grete Bradtmöller aus Hevensen	99 Jahre
	Edith Grunert aus Hardeggen	92 Jahre
	Annemarie Henne aus Espol	86 Jahre
25.12.	Christa Krack aus Hardeggen	83 Jahre
26.12.	Renate Geiß aus Hardeggen	85 Jahre
28.12.	Annemarie Reichelt aus Hardeggen	97 Jahre
	Waltraut Jacobi aus Trögen	93 Jahre
	Helga Dietl aus Gladebeck	82 Jahre
	Gertrud Ullrich aus Gladebeck	82 Jahre
29.12.	Anni Gutsfeld aus Hardeggen	82 Jahre
	Inge Wandelt aus Hardeggen	82 Jahre
	Joachim Merkel aus Hardeggen	80 Jahre
31.12.	Edith Lange aus Hardeggen	84 Jahre
	Wolfgang Mathes aus Hardeggen	81 Jahre
	Ottokar Kerl aus Hettensen	80 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.11.
(Redaktionsschluss)

WIDERSPRUCHSRECHT

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)

- Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).

- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.

Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.

Flocken sparen ...

5

Vom 5.12 - 7.12.
schenken wir Ihnen
10%
auf Ihren Einkauf!

(nur auf Schuhe)

Gesunde Schuhe Böker
Lange Straße 26
37181 Hardeggen
Telefon: 0 55 05 - 24 23

BÖKER

Gesunde Schuhe

Freuen Sie sich auf tolle Angebote
am 6. und 7. Dezember

6

Am 6. Dez. bis 21:00 Uhr geöffnet

Lange Straße 29 | 37181 Hardeggen
Telefon 05505-23 33
E-Mail: info@anziehend-hardeggen.de



Weihnachtsgruß Espol

*Nimm die Zeit zum Träumen, das ist der Weg zu den Sternen
Nimm die Zeit zum Nachdenken, das ist die Quelle der Weisheit
Nimm die Zeit zum Lachen, das ist die Musik der Seele
Nimm die Zeit zum Leben, das ist der Reichtum des Lebens
Nimm die Zeit zum freudlich sein, das ist das Tier zum Glück*

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Das Jahr 2019 - ein bewegtes Jahr wie ich meine, so einiges ist in unserer Ortschaft passiert. Zunächst, so konnte man sagen, wurde längst die Straße zur Höhe saniert und unsere alte Straßenbeleuchtung wurde durch neue LED Leuchten ersetzt. Desweiteren wurde das alte Spielgerät auf dem Spielplatz abgebaut und somit Platz für ein Neues im nächsten Jahr geschaffen. Ausserdem wurden natürlich nach wie vor die Grünpflegearbeiten auf dem Friedhof, dem Spielplatz und der Bushaltestelle erledigt. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei der Kapellengemeinde Espol für den schönen Adventdankmisch, beim Hainzer, und Kulturverein für die durchgeführten Veranstaltungen sowie bei den Kameradinnen und Kameraden unserer JFV für die Kapfrechterhaltung des Brandschutzes, für die Ausrichtung des Osterfesters und natürlich auch für die Unterstützung der Vereine bei ihren Veranstaltungen. Bedanken möchte ich mich aber auch bei allen freiwilligen Helfern und Helferinnen, die auf irgendeine Weise und durch ihre Tagelöhne zum Wohl in unserer Ortschaft beigetragen haben.

Im Hinblick auf ein gutes Miteinander in unserer Ortschaft wünsche ich allen im Namen des Orsrates eine besinnliche Weihnachtszeit und vor allem ein gesundes neues Jahr 2020

Ortsbürgermeister Volker Stankel



Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürger*innen,
das Weihnachtsfest steht vor der Tür und das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu.

Für Viele von uns war es ein gutes Jahr. Niemand weiß, was die Zukunft bringen mag, aber wir wollen mit Zuversicht ins "Neue Jahr" gehen.

Neben den allgemeinen und wiederkehrenden Aufgaben, die jedes Jahr anfallen, sollten doch zwei Dinge besonders hervorgehoben werden.

Zum einen gab es für Gladebeck endlich die lang ersehnte Breitbandversorgung.

Zum anderen wurde die Sanierung der Hauptstraße abgeschlossen und ihre Freigabe mit einen kleinen Festakt begangen.

Das Weihnachtsfest möchte ich zum Anlass nehmen, all denen zu danken, die sich für das Wohl unserer Gemeinde eingesetzt haben.

Ebenfalls bedanke ich mich bei allen Ortsratsmitgliedern, den Vereinen, Verbänden und auch bei der Kirchengemeinde für die gute Zusammenarbeit.

Auch Dank an die Verwaltung bei Unterstützung der vielfältigen Aufgaben.

An dieser Stelle bitte ich Sie auch um ihre engagierte Mitarbeit im nächsten Jahr.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Orsrates, ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Wohlergehen für das Jahr 2020.

Euer Ortsbürgermeister
Lothar Becker



FREIWILLIGE FEUERWEHR GLADEBECK

Die Feuerwehr Gladebeck erhält Polo-Shirts. Die Freiwillige Feuerwehr Gladebeck ist stolz auf ihre neuen Polo-Shirts. Das ermöglicht ein einheitliches Auftreten in einem modernen und zeitgerechtem Design.

Besonderer Dank gilt der Firma Bense Laborbau, welche uns als Sponsor die Beschaffung ermöglichte.

Die Freiwillige Feuerwehr Gladebeck mit ihren ca. 250 Mitgliedern und rund 30 Aktiven, gliedert sich in zwei Ausbildungsgruppen sowie der Kinder- & Jugendfeuerwehr und den passiven Mitgliedern.

Als größte Ortschaft der Stadt Hardeggen ist die Feuerwehr ein großer und wichtiger Bestandteil des Dorfes. Damit dieses auch weiterhin bestehen bleiben kann, sind wir jeder Zeit auf neue Mitglieder angewiesen, ganz egal ob in der Aktivenabteilung oder als Förderndes Mitglied.



*Begeisterung erhebt das Leben
über das Alltägliche und
verleiht ihm erst einen Sinn.*

Jhr

MALERFACHBETRIEB
Manthei und Wienecke GbR
Telefon (05505) 94 09 419

JULIA HERMANN
selbständige Buchhalterin

*Ich wünsche Ihnen und
Ihrer Familie ein schönes
Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*

www.buchhaltung-hermann.de



TSV GLADEBECK - TISCHTENNIS

Leider haben wir im letzten Monat den Redaktionsschluss verpasst und präsentieren heute einen kurzen Überblick über die vergangenen Ergebnisse.

Die Pokalergebnisse gibt es in der nächsten Ausgabe.

Damen: Die Damen stehen auf dem 4. Tabellenplatz und haben die Abstiegsränge hinter sich gelassen. Auch hier ist noch Luft nach oben zu erwarten.

- TSV Gladebeck – TSV Brunsen 2:6
- TSV Dassensen – TSV Gladebeck 3:6
- TSV Gladebeck – TSV Seulingen II 6:0 (kampflos)

1. Herren: Die 1. Herren ist durchwachsen in die Saison gestartet. Aufgrund von Krankheit und Spielern, die noch nicht zu ihrer Form gefunden haben. Aber die Mannschaft kommt so langsam in Schwung. Derzeit steht sie auf dem 5. Tabellenplatz.

- TSV Gladebeck – TSV Langenholtensen IV 1:7
- TSV Elvershausen II – TSV Gladebeck 5:7
- TSV Gladebeck – TSV Sudheim 6:6

2. Herren: Die 2. Herren ist fulminant in die Saison gekommen und steht mit 12:0 Punkten auf dem 1. Tabellenplatz

- TSV Gladebeck – SG Hillerse III 7:0

- TSV Edesheim V – TSV Gladebeck 1:7
- TSV Gladebeck – SSG Trögen/Üss. III 7:1
- TSV Gladebeck – TSV Langenholtensen V 7:2
- TSV Suterode II – TSV Gladebeck 0:7
- TSV Edesheim IV – TSV Gladebeck 0:7

3. Herren: Auch in der 3. Herren ist noch Luft nach oben. Hier gab es ebenfalls krankheitsbedingte Ausfälle und durch die Rotation, die Jedem ermöglicht seine Spielzeiten zu bekommen, ist man noch nicht so richtig in Schwung gekommen.

Durch den ehemaligen Jugendspieler Lukas Pawelz, hat die Mannschaft noch Zuwachs bekommen. In der Rückrunde wird die Mannschaft ihr Potenzial abrufen können. Momentan steht die Mannschaft auf dem 9. Tabellenplatz

- TSV Gladebeck – TSV Sudheim III 3:7
- FC Lindau II – TSV Gladebeck 7:0
- TSV Gladebeck – TSV Elvershausen III 2:7
- FC Lindau III – TSV Gladebeck 7:4

Wer ausführlichere Berichterstattung über Mail wünscht, schreibt uns diesen Wunsch an [glawksche\(at\)t-online.de](mailto:glawksche(at)t-online.de) Einfach den Wunsch „Berichterstattung TSV Tischtennis“ merken.



VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN GLADEBECK E.V.

Gerne greifen wir eine Anregung auf, die während der kürzlichen Außerordentlichen Versammlung des Vereins geäußert wurde. Zu Beginn der Versammlung konnten sich ja alle Anwesenden per Film von den baulichen Fortschritten im ehemaligen Pfarrhaus überzeugen.

Viele fleißige ehrenamtliche Helfer waren dort in mehr als 1.000 Stunden tätig. Für alle, die sich möglicherweise gerne mit einer Spende beteiligen möchten: Wir freuen uns über jeden Betrag, der auf unser sogenanntes Baukonto bei der Volksbank Solling eG, Konto-Nr. DE27 2626 1693 0446 9909 01 überwiesen wird und bedanken uns schon im Voraus dafür.

Der Vorstand des Verschönerungs- und Heimatvereins Gladebeck e.V.



VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN GLADEBECK E. V.

Plattdeutsch darf nicht untergehen

Wir treffen uns in der Wintersaison jeden 2. Montag im Monat. Der nächste Termin ist am 9. Dezember 2019 um 16.30 Uhr im Gasthaus "Zum Krug" in Gladebeck.

Wir sprechen über "Dies und Das" – was uns auf plattdeutsch nicht leicht fällt – lesen Geschichten, wobei Vergleiche zur heutigen Lebensweise mit der aus früheren Zeiten besprochen werden.

Einladung

Hiermit laden wir alle kleinen und großen Bürgerinnen und Bürger sowie deren Freunde und Bekannten herzlich ein zum

Gladebecker - Weihnachtsmarkt

am Sonntag, den 8.12.2019 im Pfarrgarten
Beginn: 14.00Uhr

Es werden Stände mit handwerklichen Kunstgewerben, Kaffee und frischgebackene Waffeln, Zuckerwatte, Bratwurst, „Original Gladebecker Glühwein“ und Kinderpunsch angeboten.

Die Gladebecker Weihnachtsmarktvereine

Hofladen KORENGEL

Liebe Kundinnen und Kunden, wir möchten uns herzlich für Ihre Treue im vergangenen Jahr bedanken und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnachten und für das kommende Jahr alles Gute. Unseren tollen Mitarbeiterinnen ein großes Danke und ebenfalls schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Jelka & Gerrit Korengel

DIE OPTIKER
vnc Kuhn

Sor dem Tore 6-8
37181 Hardegsen
Tel.: 05505 5695

Wir wünschen Ihnen eine fröhliche Weihnachtszeit und einen Guten Rutsch in ein wunderschönes Neues Jahr!

Seien Sie am 10. Dezember ab 18⁰⁰ Uhr unser Gast beim Lebendigen Adventskalender mit Gitarrenklängen, Snacks und Getränken.



Freiwillige Feuerwehr Gladebeck



Jahreshauptversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Gladebeck lädt alle Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung am 04.01.2020 um 19:00Uhr, im Gasthaus zum Krug, Hauptstraße 25 ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift von 2019
4. Jahresbericht
 - Ortsbrandmeister
 - Gruppenführer
 - Jugendfeuerwehrwart
 - Kinderfeuerwehrwart
 - Fachwarte
5. Bericht des Kassenwartes / Kassenprüfer
6. Entlastung des Kommandos und der Kassenprüfer
7. Wahlen Aktivenabteilung
 - Zeugwart
 - Sicherheitsbeauftragter
 - Ortsbrandmeister
8. Wahlen Verein
 - Schriftführer
 - Kassenprüfer
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Verschiedenes

DER ORTSRAT GLADEBECK INFORMIERT

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende.

Für den Dezember sind jedoch noch Veranstaltungen geplant, über die wir informieren wollen und die Einwohnerschaft um rege Teilnahme bitten.

Am Sonntag, 08. Dezember 2019 wird von den Gladebecker Vereinen ab 14 Uhr im und um das "Alte Pfarrhaus" der Weihnachtsmarkt durchgeführt. Das Ablaufprogramm der Veranstaltungsgruppe ist auf der Werbung abgedruckt.

An diesem Tag bietet sich auch wieder die Gelegenheit, den Fortgang der Umbauarbeiten im Pfarrhaus in Augenschein zu nehmen.



SENIOREN - WEIHNACHTSFEIER

Am Sonntag, 15. Dezember 2019 sind alle Bürger*innen ab dem 60. Lebensjahr zur Senioren-Weihnachtsfeier um 15 Uhr im Gasthaus "Zum Krug" eingeladen. Eine schriftliche Einladung erfolgt nicht. Der Kirchenvorstand und der Ortsrat zeichnen für die

Veranstaltung und haben für den Nachmittag ein kleines Rahmenprogramm zusammengestellt. In geselliger Runde wollen wir den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen mit guten Gesprächen verbringen.



ARBEITERWOHLFAHRT HARDEGSEN

Auch der Herbstnachmittag 2019 war wieder ein voller Erfolg!

Unsere AWO-Vorsitzende Emmy Hoppe konnte zahlreiche Besucher auf dem traditionellen Herbstnachmittag der Hardegser Arbeiterwohlfahrt im Burgstall begrüßen, darunter auch Gäste aus dem Ortsverband Northeim. Am liebevoll herbstlich geschmückten Tisch schmeckten Kaffee und Kuchen besonders gut. Vor dem Kaffeetrinken fand eine Mitgliederversammlung statt, auf der die Hardegser Delegierten für die Kreiskonferenz im Februar 2020 gewählt wurden.

Der letzte AWO-Treff in diesem Jahr ist planmäßig am 10. Dezember um 15 Uhr im Burgstall.

Die Termine für das Jahr 2020 werden rechtzeitig bekannt gegeben.



Ristorante - Pizzeria

Rialto

Italienische und indische Spezialitäten

Vor dem Tore 8
37181 Hardeggen
Tel.: 05505-95990

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Rialto - Team

12. Herzliche Einladung 12.

Am Donnerstag, den 12. 12. öffnen wir bis 21 Uhr, bei Bockwurst, Keksen und Getränken!!!

Ausstellungsstücke zu Sonderpreisen

Last Minute Weihnachtsgeschenke und vieles mehr!

Eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest wünscht

MÖBEL-BAUER Familie Bauer und Mitarbeiter



SAVE THE DATE

CANTUS CORDIS HARDEGSEN
Leitung Gerhard Ropeter

Werke für Chor und Harfe mit deutscher Erstaufführung

Sa. **30.11.2019** 18:00 Uhr,
Universitätskirche St. Nikolai, Göttingen

Sa. **1.12.2019** 17:00 Uhr,
Stiftskirche/Dom, Bad Gandersheim

www.sing-akademie-hardeggen.de

Zeitgenössische Werke für Chor und Harfe präsentiert der renommierte Kinder- und Jugendchor Cantus Cordis Hardeggen in seinen Adventskonzerten in Göttingen und Bad Gandersheim.

Allem voran die „**Historia nativitatis Domini nostri Iesu Christi**“, eine im Jahr 2018 komponierte Kantate für Soli, Chor und Harfe des belgischen Komponisten Kurt Bikkembergs.

Das Werk schildert die Weihnachtsgeschichte von der Geburt in Bethlehem bis zur Flucht der Heiligen Familie nach Ägypten in fünf Sprachen (lateinisch, englisch, französisch, deutsch und flämisch) und drückt damit die Universalität des Geschehens aus.

Uralte Weihnachtslieder werden in subtilen Klangbildern mit überraschenden Ton- und Rhythmusfolgen verarbeitet. Die Verschmelzung junger Chorstimmen mit dem Klang der Harfe ergibt ein Werk von anrührender Schönheit und eröffnet dem Zuhörer eine außergewöhnliche Klangerfahrung.

Cantus Cordis Hardeggen präsentiert diese bezaubernde Komposition als deutsche Erstaufführung.

Nicht minder reizvoll, jedoch von ganz anderer Art sind das „**Magnificat**“ von Rucandra Popescu (komp. 2012) und „**A Ceremony of Carols**“ von Benjamin Britten (komp. 1942), die in Auszügen präsentiert werden.

Eintritt
Kinder 6 € / Erwachsene 12 € (freie Platzwahl)

Vorverkauf für Göttingen
Göttingen, Tourist-Information, Tel.: 0551-499800
Hardeggen, DIE OPTIKER, Tel.: 05505-5695

Vorverkauf für Bad Gandersheim
Concerto Gandersheim e. V., Tel.: 05382-981612
Online: www.reservix.de
und deren Vorverkaufsstellen www.reservix.de/vorverkaufsstellen

BERATUNGSUNTERNEHMEN BILDEN EIN NETZWERK

Hardeggen ist nicht nur das Tor zum Solling, sondern auch Heimat kompetenter und innovativer Firmen sowie Unternehmen. Unter dem Motto HARdegger KOMpetenz (HARKOM) haben sich im Frühjahr 2019 einige dieser Unternehmen aus den Bereichen Ingenieurbüro und Unternehmensberatung zusammengeschlossen. Ziel dieses Netzwerks ist es, Unternehmen in Hardeggen mit unterschiedlichen Schwerpunkten und Fähigkeiten zu vernetzen und den unternehmensübergreifenden Dialog zu stärken. Durch ein gesundes Miteinander und einem Voneinander-Profitieren soll nicht zuletzt der Wirtschaftsstandort Hardeggen weiter an Attraktivität gewinnen.

Ein nächstes Treffen ist für den Januar 2020 geplant. Interessenten sind herzlich eingeladen, gerne auch zunächst als Gast, HARKOM beizuwohnen. Neben dem unternehmensübergreifenden Dialog werden, je nach Interessenlage der Teilnehmer, u.a. kurze Fachvorträge zu aktuellen Themen gehalten, um auch die Möglichkeit einer stetigen Fortbildung zu ermöglichen. HARKOM ist eine Initiative, mit der lokale Interessen gebündelt

werden, vorhandenes Wissen und Expertise in einem Unternehmensnetzwerk zur Verfügung gestellt und der Wirtschaftsstandort Hardeggen attraktiver gestaltet und gestärkt wird.

Interessenten werden gebeten sich bei Herrn Dr. Thomas Pape (05505-9408461 / Mail: Pape.Thomas@pape-consult.eu) oder Frau Julia Geese (per Telefon: 05505-94050 / Mail: geese.julia@ing-geese.de) zu melden.

Die folgenden Hardegger Unternehmen sind bereits mit an Bord:

- Dr. Pape Consult GmbH
- Dr. Kuhl Unternehmensberatung GmbH & Co. KG
- GEESE Beratende Ingenieure
- Wertvoller Vertrieb – Dr. Meike Wiarda
- Dr. Andreas Schunke, Product-ING
- CRB Analyse Service
- EcoRing

Julia Geese

Bei allem Stress der Weihnachtszeit, wünschen wir Gemütlichkeit, Wärme im Herzen, Wärme im Haus, und einen reichlichen Festtagsschmaus.

Wir, die Firma Olaf May, danken unseren Kunden für das Vertrauen in unser Unternehmen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest.

Zu Hause sein, heißt Wärme spüren!

Böker Orthopädie Schuhtechnik wünscht allen Kunden eine fröhliche Weihnachtzeit. Vielen Dank für die Treue im Jahr 2019.

Rutschen Sie auf sicheren Sohlen ins neue Jahr.

Nach einer Sohlenreparatur glänzen an Weihnachten nicht nur die Lichter am Baum.

Karl Heinz Böker
Orthopädie Schuhmachermeister
Lange Straße 26 * 37181 Hardeggen



Sing-Akademie Hardegsen e. V.

Zeiten und Räume der Chorgruppen:

Kinderchor

Tag/ Ort	Gruppe	Zeit
Donnerstag Pflaeschule Reyershausen Am Mittelfelde 1, Reyershausen	Grund- und Vorchor (1. bis 4. Klasse)	15-15-16:00 Uhr
Donnerstag Grundschule am Sonnenberg Södring 25, Bovenden	Grund- und Vorchor (1. bis 4. Klasse)	16:30-17:30 Uhr
Freitag Grundschule Hardegsen Am Gladeberg 5, Hardegsen	Grundchor I Hardegsen (1. Klasse)	15:00-15:45 Uhr
	Grundchor II Hardegsen (2. Klasse)	16:00-16:45 Uhr
	Vorchor Hardegsen (3. und 4. Klasse)	15:30-16:30 Uhr
	Hauptchor (ab 5. Klasse)	17:00-19:00 Uhr
	Chor-Ensemble	19:15-20:00 Uhr

Keine Proben in den Schulferien.
Stand: 10.2019

Am Samstag, den 11. Januar 2020 findet um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus die Jahreshauptversammlung des Fördervereins und im Anschluss um 19.45 Uhr die Jahreshauptversammlung unserer Ortsfeuerwehr statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung Förderverein

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Genehmigung der Niederschrift vom 05. Januar 2019
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastungserteilung
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes

Tagesordnung Ortsfeuerwehr

1. Eröffnung der Versammlung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Ehrung der verstorbenen Kameraden
3. Genehmigung der Niederschrift vom 05. Januar 2019
4. Jahresberichte
5. Wahlen
 - a. Ortsbrandmeister
 - b. Gerätwart
 - c. stellv. Gerätwart
 - d. Kinderfeuerwehrwart
 - e. Schriftwart
6. Deligiertenwahl zum Verbandstag 2020
7. Verpflichtung zu Feuerwehrmannanwärtern/innen
8. Ernennung zu Feuerwehrmännern/frauen
9. Beförderungen
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Ramswig, Ortsbrandmeister



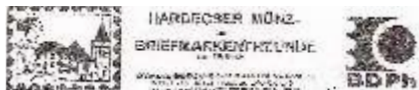
HARDEGSENER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE

Die Hardegsener Münz- und Briefmarkenfreunde von 1976 e.V. hörten einen Fachvortrag von Manfred Denecke (Göttingen) zum Thema „Das Königreich Hannover – sein Postwesen und seine Marken“.

Alle Zuhörer waren begeistert über die sachkundigen Ausführungen des Referenten und erfreuten sich besonders an den gezeigten philatelistischen Belegen der Königlich-Hannoverschen Post.

Wie Vorsitzender Horst Hoppe mitteilte, war dieser Vortrag ein Höhepunkt des Jahres, welches mit einem gemeinsamen Essen im Dezember seinen Abschluss hat.

Auch im Jahr 2020 finden im vierwöchigen Rhythmus Info- und Tauschtage im Hardegsener Burgstall statt.



Herbst - Hof
Fredelsloh

Adventsbrunch

Jeden Adventssonntag - Großes kalt/warmes Buffet
Kaffee, Prosecco, Saft inklusive 18,90€ p.P. ab 10 Uhr
Reservierung 05555 / 9954044

Adventausstellung im Hof

Ab 14 Uhr: Großes Kuchenbuffet mit Kaffee 8,50 €
Bratwurst und Glühweinstand im Hof

Das Team Hardy

Ergo • Logo • Physio & Neurofeedback

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden, Bekannten und allen, die uns kennen, ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2020!

Bahnhofstraße 20	37176 Nörten-Hardenberg	Tel.: 05503 / 8058310
Herzberger Straße 7a	37191 Kallenburg	Tel.: 05552 / 999480
Teichstraße 14/16	37154 Northeim	Tel.: 05551 / 9083791
Lange Straße 45	37181 Hardegsen	Tel.: 05505 / 509200
Maridsstraße 36	37434 Gieboldehausen	Tel.: 05528 / 200802
Rolenbergstraße 26	37197 Hattorf am Harz	Tel.: 05584 / 9990640



**OKTOBERFEST BEI DER
FREIWILLIGEN FEUERWEHR HARDEGSEN**

Ausgelassene Stimmung herrschte beim Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr Hardeggen. Über 200 Gäste waren ins festlich geschmückte Feuerwehrhaus gekommen, um bei zünftiger Musik und bayrischen Speisen bis in die Morgenstunden zu feiern. Bereits vor dem offiziellen Einlass standen die ersten Besucher in bayrischer Tracht und Dirndl vor dem Eingangsbereich



des Feuerwehrhauses. Pünktlich um 19:00 Uhr eröffnete der Spielmannszug Thüdinghausen den musikalischen Festakt und lud bei bekannten Liedern zum Schunkeln und Mitsingen ein. Mehr als zwei Stunden stand das Oktoberfest im Zeichen der klassischen Volksfestmusik.

Im Anschluss des Thüdinghäuser Musikzuges lud die Band „Magredis“ dazu ein, auf der Tanzfläche ausgiebig das Tanzbein zu schwingen. Ob Partylieder, Pop und Rockmusik, aber auch traditionelle bayrische Musik: für jeden Geschmack wurde etwas geboten. So verging die Zeit wie im Fluge und dem ein oder anderen Gast wurde die fortgeschrittene Zeit erst bewusst, als die Band in den Morgenstunden das Ende einläutete. Natürlich ließen es sich die „Magredis“ nicht nehmen, noch ein paar Zugaben zu spielen, bevor endgültig das Licht anging und sich das Fest dem Ende näherte.

Während sich die letzten Gäste auf den Heimweg machten, war für die Einsatzkräfte der Feuerwehr noch kein Ende in Sicht. Die ersten Aufräumarbeiten wurden noch in den frühen Stunden in die Wege geleitet, während der größte Teil am Folgetag bewältigt werden musste. An dieser Stelle gilt unser allergrößter Dank den vielen Einsatzkräften der Ortsfeuerwehr, die mit tatkräftiger Unterstützung für das Gelingen des Festes gesorgt haben.

Natürlich sei an dieser Stelle erwähnt, dass trotz der Feierlichkeiten die Einsatzbereitschaft der Ortsfeuerwehr ständig gegeben war. Fahrzeuge und die jeweiligen Einsatzkräfte wären im Brand- oder Hilfeleistungsfall jederzeit in der Lage gewesen, schnell und professionell Hilfe zu leisten.



HARDEGSEER SPORTVEREIN

Der Hardegser Sportverein freut sich auf Euren Besuch beim Hardegser Weihnachtsmarkt.

Zu bieten haben wir:

Glühwein / heißer Apfelsaft / Kakao mit und ohne Schuss
Schmalzbrote

Außerdem gibt es bei unseren Linedancern leckere Waffeln und Kaffee.

Auszug unserer Trainingszeiten

Mehr Angebote findest Du unter www.hardegser-sportverein.de
Alle hier aufgeführten Angebote finden, wenn nicht anders gekennzeichnet, im Sportheim statt.

Montag:

10:00 Uhr Osteoporose mit Miriam
18:45 Uhr Step Aerobic mit Silvia
20:00 Uhr Schlingentrainer-Fitness mit Jamaal

Dienstag:

08:30 Uhr Fit und Gesund mit Silke

17:45 Uhr Fitness Männer 50+ mit Peter

19:00 Uhr Linedance mit Anja

Mittwoch:

16:00 Uhr Gymnastik für Ältere mit Ulla
20:00 Uhr Bauch-Beine-Po mit Jamaal
20:00 Uhr Tischtennis (Sporthalle Grundschule)

Donnerstag:

18:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit Silvia
19:00 Uhr Pilates mit Silvia

Freitag:

17:45 Uhr Aqua-Aerobic (Hallenbad Nörten-Hardenberg)

Hardegser Sportverein von 1872 e.V.
Karl-Lechte-Weg 1, 37181 Hardeggen
Tel: 05505/940637

vorstand@hardegser-sv.de www.hardegser-sportverein.de

Öffnungszeiten Geschäftsstelle:

Mo: 18:00 - 19:30 Uhr & Mi: 18:00 - 19:30 Uhr



LANDFRAUENVEREIN HARDEGSEN

Der Landfrauenverein Hardeggen lädt recht herzlich zu einem Klönnachmittag mit Kaffeetafel am 16. 12.2019 um 14 Uhr in das Gasthaus Land-Kate Ellierode ein. Der Referent Herr Jürgen Groger wird heitere und besinnliche Geschichten im Advent

zum besten geben. Wie immer freuen wir uns auch auf Gäste, die nicht Mitglied im Landfrauenverein sind. Mit der Bitte um Anmeldung für eine bessere Planung (Kuchenbestellung im Gasthaus) verbleiben wir und wünschen Allen vorab schon eine schöne Adventszeit,
Der Vorstand

**Wir wünschen Allen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
in ein
glückliches neues Jahr.**

Ihre Fachberatung für Pflegefamilien

**ALBERT SCHWEITZER
FAMILIENWERK**

AMTSFREIHEIT 4
37186 MORINGEN
TEL.: 0 55 34 / 9 95 98 82

Holz- und Designfußböden...
weil wir darauf stehen.

**Einladung zum lebendigen
Adventskalender
am 18.12.
zur Happy XMAS-HOUR von
16 bis 20 Uhr**

An der Ölmühle Hardeggen 05505 2737

Ölmühle Hardeggen **Parquetthandel**
Groß- und Einzelhandel

moews

Weitere Bilder auf www.hardegger-stadtgefluester.de



**HARDEGSE SPORTVEREIN VON 1872 E.V.
ABTEILUNG SCHWIMMEN**

17. Gustav-Klages-Gedächtnisschwimmfest – Hardegser mit TOP Ergebnissen

Am Sonntag, den 27. Oktober nahmen die HSV-Schwimmer am 17. Gustav-Klages-Gedächtnisschwimmfest beim DSC Duingen teil. Mit 700 Meldungen von 15 Vereinen aus dem Landesschwimmverband Niedersachsen starteten über 27 Wettkämpfe in verschiedenen Disziplinen über die kurzen und langen Distanzen im Gesundheitsbad der Stadt Duingen. Die HSV Aktive waren mit einer kleinen Mannschaft am Start und zauberten mit Top Ergebnissen, konnten so einen Medaillenregen aus dem nassen Element ergattern. Neben den etablierten Leistungsschwimmer konnten Ida Matilda, Theo und Jette hervorragend auf sich aufmerksam machen und sich nahtlos in das starke Team einfügen. Jette war erstmals mit dem Team auf Reisen. Über 25m Brust und Rücken startete sie im kindgerechten Wettkampf. Konzentriert und ehrgeizig konnte Jette in ihrem Jahrgang auf sich aufmerksam machen. Tolle Zeiten! Beide Male wurde Jette im starken Rennen mit der Silbermedaille im Jahrgang 2013 belohnt. Niklas als Coach am heutigen Tage, zeigte seinen Schützlingen neben den vielen Starts, wie man die Einstellung im nassen Element meistern kann. Das Fazit mit 2 x 1. Plätze, 10 x 2. Plätze und 2 x den 3. Platz zeigten die HSV Schwimmer eine hervorragende Bilanz beim DSC Duingen auf.



Theo, Niklas, Mira, Eric, Ida Madita und Jette



**HARDEGSE SPORTVEREIN VON 1872 E.V.
ABTEILUNG SCHWIMMEN**

Bezirkssprintmeisterschaften in Goslar

Die diesjährigen Bezirkssprintmeisterschaften im Aquatic Schwimmpark mit 8 Bahnen und Elektronischer Zeitnahme fanden in Goslar statt. Der Bezirksschwimmverband Braunschweig hat diese Veranstaltung dem MTV Goslar als Ausrichter übertragen und so folgten 19 Vereine aus dem BSBS mit 1117 Meldungen aufgelistet in 2.Abschnitte im schnellen Sportbecken. Mit Vorläufen sowie anschließenden Finalläufen der Offenen Klasse und der Jugendklasse war diese Veranstaltung geprägt von purer Spannung und hervorragendem Schwimmsport in allen Disziplinen. Der HSV war mit Mira Zieseniß und Erik Gaertner bei diesem Highlight vertreten, denn über Qualifikationen bei den letzten Wettkämpfen erreichten unsere Aktiven die geforderte Pflichtzeit zur Teilnahme. Beide Aktive konnten sich in den letzten Wochen optimal darauf vorbereiten, um die sportliche Herausforderung als Höhepunkt eines Aktiven im sportlichen Jahr zu meistern. Wenn es auch nicht gegen die etlichen Kaderathleten keinen Blumentopf zu gewinnen gab, waren unsere Zwei mächtig stolz auf sich selbst und erreichten hervorragende Zeiten / Bestzeiten in den einzelnen Disziplinen. Mira und Eric waren am Ende mächtig stolz auf sich selbst und dieses sportliche Highlight, mit dem sie 2019 einen krönenden Abschluss gaben.

Herzlichen Glückwunsch !

Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

Jahrgang 2005 Mira Zieseniß	
50m Brust	in 0:42,29 min den 8. Platz
Jahrgang 2005 Erik Gaertner	
50m Schmetterling	in 0:35,23 min den 9. Platz
50m Freistil	in 0:31,01 min den 13. Platz
100m Lagen	in 1:24,03 min den 14. Platz



MEDI CASA
Physiotherapie am Gladeberg

Das MEDI CASA Team wünscht allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Am Gladeberg 10
37181 Hardeggen

Tel.: 0 55 05 - 50 99 11
Fax: 0 55 05 - 50 99 13
info@medicasaro.de
www.medicasaro.de

Pflegedienst Hardeggen
GmbH

Wir sind für Sie da!

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein frohes und gesundes neues Jahr!
Haben Sie vielen Dank für Ihre Treue!

Vor dem Tore 2 - 37181 Hardeggen
Tel.: 0 55 05 / 50 92 62 - www.Pflegedienst-Hardeggen.de



DEUTSCHE POSTCODE LOTTERIE FÖRDERT „INSEKTENRÄUME“

Großzügige finanzielle Unterstützung für das Projekt „Insektenräume“ des Instituts für allgemeine und angewandte Ökologie: Seit August 2019 fördert die Deutsche Postcode Lotterie das Projekt „Insektenräume“ mit 14.500 €. Mit dem Geld wird u.a. die Pflege von Flächen sowie die Erstellung eines themenbezogenen Magazins finanziert.

Dr. Uwe Deppe ist erfreut, dass Teilnehmer*innen der Deutschen Postcode Lotterie in Niedersachsen mit dem Kauf ihrer Lose das Projekt „Insektenräume“ unterstützen: „Ohne Unterstützung von Außen könnten wir dieses Vorhaben nicht durchführen, das einen wichtigen Beitrag zum Schutz der vielfach bedrohten Insektenwelt leistet.“

Mit dem Förderungsbeitrag möchte das Institut für allgemeine und angewandte Ökologie insbesondere Lebensräume für Schmetterlinge pflegen. Dazu werden in der ausgeräumten Agrarlandschaft in exemplarischen Biotoptypen die für die Schmetterlinge erforderlichen Managementpläne umgesetzt. Um diese Arbeit nachhaltig im Bewusstsein der Menschen zu verankern, wird ein „SympathieMagazin“ für Schmetterlingsschutz in der Agrarlandschaft erstellt.

Petra Rottmann, Head of Charities bei der Deutschen Postcode Lotterie: „Wir freuen uns sehr, dass wir dank des Engagements unserer Teilnehmer*innen dieses wunderbare Projekt unterstützen können. Für die Umsetzung wünschen wir alles Gute und viel Erfolg.“

Das Institut für Ökologie verfügt über langjährige Praxis in der Förderung der faunistischen und floristischen Biodiversität auf extensiv bewirtschafteten Flächen der ausgeräumten Agrarlandschaft, die aus der landwirtschaftlichen Nutzung herausgenommen wurden. Mit dem Projekt „Insektenräume“ werden durch geeignete Managementpläne und Pflegemaßnahmen in exemplarischen Biotoptypen und Landschaftselementen, wie sie im Weser-Leine-Bergland typisch sind, die für Insekten erforderlichen Lebensräume stabilisiert und verbessert. Der Schwer-

punkt liegt dabei auf einer insektengerechten Pflege, um die Strukturvielfalt und die Biodiversität der Flächen positiv zu beeinflussen. Dazu gehört unter anderem das Zurückschneiden von holzigem Aufwuchs und die Offenhaltung von Flächenteilen, die für unbeschattete warme Habitats sorgen und auf denen noch im Spätherbst für Insekten wichtige Blühhorizonte entstehen können. Eine insektenfreundliche Mahd, bei der im Frühjahr nicht die ersten Blüten gemäht werden, sondern als Nahrungsquelle erhalten bleiben, ist Teil der Pflege. Im Herbst bleiben teilweise Altgras und tote Staudenstängel erhalten, weil sie lebenswichtige Winterquartiere für Wirbellose sind. Übers Jahr werden so im Rahmen der „Gelenkten Sukzession“ immer wieder pflegerische Eingriffe nötig, um diesen Ansprüchen auf einer Fläche von ca. 12 ha nachzukommen. Zusätzlich wird ein Sympathie-Magazin für Schmetterlinge entwickelt, um damit die Sensibilisierung und Wertschätzung in der breiten Bevölkerung zu erhöhen. Wichtiger Bestandteil ist dabei, die Verbindung zwischen den Schmetterlingen und ihren individuellen Lebensräumen herzustellen. Bei den einzelnen Biotopen werden Schmetterlinge und ihre speziellen Nahrungspflanzen dargestellt, beschrieben und dadurch eine Verbindung zu ihrem Lebensraum hergestellt. Schmetterlinge in ihrer einzigartigen Farbenpracht und dem flüchtigen Wesen spiegeln die Qualität unserer Umwelt wider.

Weitere Informationen zum Öko-Institut unter www.oeko-institut-hardeggen.de.

Pressekontakt:
Institut für allgemeine und angewandte Ökologie e.V.
Dr. Uwe Deppe
Bahnhofstraße 31
37181 Hardeggen
Telefon: 05505 760
Mobil: 0173 7123 062
E-Mail: burg@oeko-institut-hardeggen.de



1 BAUM, 22 METER, 5 WOCHEN UND 16.000 LEDS

Die Vorbereitungen sind abgeschlossen.

Die Enkelkinder Laura, Julian, Fabian und Pia stehen bereit und können den 30.11. kaum erwarten. Bei Einbruch der Dunkelheit werden die 16.000 LEDs den gut 22 Meter hohen und gut 30 Jahre alten Lebensbaum der Familie Kügler in der Stecklersbeeke wieder zu dem Highlight der Hardegser Weihnachtsdekoration werden lassen. Da wieder einige Veränderungen gegenüber dem Vorjahr eingebaut wurden, wird sicherlich nicht nur die Familie Kügler auf das Aha-Erlebnis gespannt sein.

Mit dem zur Tradition gewordenen Erstrahlen des Lebensbaums in der dunklen Weihnachtszeit, will die Familie Kügler ein Zeichen für Frieden setzen. Der hoch oben leuchtende Stern steht dafür, dass die Hoffnung nie stirbt.

Die Familie Kügler lädt zum stillen Verweilen ein, und wünscht eine gesegnete und ruhige Advents- und Weihnachtszeit.





Kinderkiste

Hardeggen e. V.

LICHTERFEST IN DER KINDERKISTE

Wie in jedem Jahr haben die Kinder fleißig Laternen gebastelt. Viele großartige Modelle sind entstanden. Am 6. November ab 17.00 Uhr war es dann soweit und Krippen-, Kindergarten- und Hortkinder haben gemeinsam mit ihren Familien den Gartenbereich der Kinderkiste mit Licht und Gesang erfüllt. Bei Kinderpunsch und Würstchen ging es fröhlich zu. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch des „Sankt Martin“ auf seinem Pferd. (gespielt von Julia Korengel).
Felix Leist



HORTFUßBALLTURNIER

Am 13.08.2019 hat der Hort der Kinderkiste Hardeggen erfolgreich am Hortfußballturnier in Nörten-Hardenberg teilgenommen.

Durch die tolle Teamleistung der Kinder gelang es uns, den Ersten Platz zusammen mit Nörten-Hardenberg zu belegen.

Wir bedanken uns ganz besonders bei den Eltern, die uns an diesem Tag durch ihren Fahrdienst unterstützt haben.

Ich hoffe, wir werden in den nächsten Ferien an einem ähnlichen Turnier teilnehmen.

Dafür können natürlich auch Sie ihr Kind im Alter von 6-14 Jahren im Hort der Kinderkiste anmelden. Die Betreuungszeiten finden Sie im Stadtgeflüster.
Sebastian Müller

ALTERSÜBERGREIFENDES TURNANGEBOT

In den Herbstferien trafen sich Kindergarten und Hort der Kinderkiste Hardeggen, um einen gemeinsamen Vormittag in der Turnhalle zu verbringen.

Die Kinder waren im gemischten Gender- und Altersverhältnis von 4-12 Jahren.

Die Herausforderung, alle Altersstufen zu berücksichtigen, war nicht leicht, es gelang aber aufgrund der guten Vorbereitung. Dafür wurden verschiedene Stationen aufgebaut und Bewegungsspiele gespielt, die sowohl die Kindergarten-Kinder bewältigen konnten sowie eine Abwechslung auch für die Schulkinder darstellten.

Des Weiteren war es eine Bereicherung für die Schulkinder, die jüngeren Kindern ihr Können zu zeigen sowie bei Stationen und Übungen Hilfestellung zu geben.

Auch die jüngeren Kinder genossen die Aufmerksamkeit der Großen und konnten sich das ein oder andere Kunststück anschauen.

Auch für die nächsten Ferien streben wir eine Kooperation an.
Felix Leist



EDEKA THIELE
 Wir wünschen Ihnen eine friedvolle Adventszeit und ein schönes neues Jahr 2020!
 Vor dem Tore 6 37181 Hardeggen (05505) 50 55 350 edeka-thiele@t-online.de

© text & design
 Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele
 Wir wünschen all' unseren Lesern und Kunden eine wunderschöne Advents- und Weihnachtszeit mit vielen glücklichen Momenten und freuen uns darauf, auch im kommenden Jahr wieder für Sie da sein zu dürfen!
 Anja & Carsten Twele
 Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardeggen
 Telefon: (0 55 05) 99 91 444
 kontakt@text-design-twele.de • www.text-design-twele.de



FUSSBALL F-JUGEND DER JSG WEPER

Die F-Jugend der JSG Weper (Spielgemeinschaft JSG Hardeggen / SV Moringen 07) konnte sich kürzlich über einen neuen Satz Trikots freuen. Die Mannschaft bedankte sich für die großzügige Unterstützung beim Sponsor Christopher Moews aus Hardeggen, dem Geschäftsführer der Hardegger Innenausbau.

Ohne Sponsoren ist es sehr schwierig, vernünftige Ausrüstung für die Kinder zu organisieren. Umso größer war die Freude, dass sich mit Christopher Moews ein großzügiger Unterstützer bereit erklärt hat, den Hardegger Jugendfußball zu fördern.

Die Jugend der JSG Weper setzt sich seit dieser Saison aus den Stammvereinen der JSG Hardeggen und dem SV Moringen 07 zusammen. Die F2-Jugend besteht vollständig aus Spielern und einer Spielerin, die aus Hardeggen und den umliegenden Dörfern stammen. Es sind aktuell die Jahrgänge 2011 und 2012 vertreten. Der Kader der Mannschaft besteht aktuell aus 16 Kindern. Damit die Kinder Spaß am Fußball entdecken und den Umgang mit dem Ball lernen, kümmern sich drei Trainer und Betreuer um die Ausbildung. Stefan Wohlfeil, Kai Lohmann und Söhnke Wellnitz versuchen gemeinsam, die Kinder auszubilden und ihnen den Spaß am Fußball zu vermitteln.

Ein großer Dank gilt an dieser Stelle auch den Eltern der Mannschaft, ohne die Bereitschaft, die Kinder bei Ihrem Sport zu unterstützen, wäre eine erfolgreiche Gestaltung dieses Sports schier unmöglich. Bei allen Spielen, Turnieren und auch bei zahlreichen Trainingseinheiten stehen die Eltern am Spielfeldrand und unterstützen die gesamte Mannschaft. Im Fokus stehen dabei immer Teamgeist und Fairplay.

Die zurückliegende Freiluft-Saison konnte positiv abgeschlossen werden. Aktuell wird in der Sporthalle der Grundschule Hardeggen trainiert. Wenn ein fußballbegeistertes Kind Lust hat, ein wenig rein zu schnuppern, dann ist es herzlich willkommen, donnerstags von 16.00 bis 17.15 Uhr am Training teilzunehmen.traut Euch! Ihr werdet sehen, dass es riesigen Spaß macht in einer Mannschaft zu kicken.



*Hintere Reihe stehend von links: Trainer Söhnke Wellnitz, Sponsor Christopher Moews, Trainer Stefan Wohlfeil
Mittlere Reihe stehend: Till Kitzmann, Felix Jonte Kraeter, Niklas Raik Lohmann, Maximilian Wohlfeil, Emil Grundmann, Lauri Wellnitz, Sandro Boschko, Tjark Reichelt, Inga Wolf, Simon Haase
Vordere Reihe kniend: Joel Sosinski, Milo Kitzmann, Paul Overkamp, Bennet Scholz, Justas Franzke, David Sartorius*



TRIKOTS FÜR DIE G-JUNIOREN

Einen neuen Trikotsatz haben die Nachwuchsfußballer der G-Jugend der JSG Weper bekommen.

Dies machte die Unterstützung vom Hofladen KORENGEL aus Hardeggen möglich.

Bei der offiziellen Übergabe der Kleidung bedankten sich die Jungs und das Trainerteam bei Jelka und Gerrit Korengel für das Engagement.

Hintere Reihe v.l.: Mark Siegmund, Jelka Korengel, Oliver Böning, Gerrit Korengel, Stephan Böker

Mittlere Reihe v.l.: Christian Korengel, Gidian Korengel, Tjark Siegmund, Dariusz Imbrzykowski, Finley Böker, Mattes Arndt

Vordere Reihe v.l.: Ole Korengel (Maskottchen), Jonas Carnabuci, Luca Bönig

Auf dem Foto fehlt Helge Hammesfahr



Unser Angebot im Dezember:

Adventsshopping mit Kaffee und Keksen

Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch 10.00 - 13.00 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat 10.00 - 13.00 Uhr

Unsere Preise <small>Galant</small>		Kinderkleidung	
Hose	3,00 €	Jacke	3,00 €
Pullover	2,00 €	Pullover	1,00 €
T-Shirt	1,00 €	Hose	1,00 €
Top	0,50 €	T-Shirt	0,50 €
Bluse, Herrenhemd, Nachthemd	2,00 €	Kinderschuhe	2,00 €
Rock, Shorts	2,00 €	Schneeanzug	4,00 €
Blazer	4,00 €	Tücher	0,50 €
Kostüm, Herrenanzug	10,00 €	Taschen	3,00 - 5,00 €
Anzug	10,00 €	Bettwäsche, Handtücher	
Winterjacke	8,00 €	Tischdecken	1,50 €
Übergangsjacke	4,00 €	Bodentafel	3,00 €
Schuhe	3,00 €		
Stiefel	4,00 €		
Kleid	5,00 €		
Sommerkleid	3,00 €		
Westen	2,50 €		

HINWEIS: Sehr gut erhaltene Kleidung und Markennamen sind extra mit einem Preis gekennzeichnet.

Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr

15.30 - 18.00 Uhr

Freitag 10.00 - 13.00 Uhr

15.30 - 18.00 Uhr



LEBENDIGER ADVENTSKALENDER IN HARDEGSEN

In dieser Ausgabe erscheint der Lebendige Adventskalender für Hardeggen.

Mit großer Freude haben wir es geschafft, die Termine im Dezember gut zu füllen. Bitte beachten Sie bei Ihrer Planung, dass einige Tage doppelt bzw. dreifach belegt sind, allerdings sind es unterschiedliche Zeitfenster, so dass man alle Veranstaltungen erreichen kann. Natürlich ist alles total freiwillig und ungezwungen! Jeder kann entscheiden, welche Veranstaltung er besuchen möchte.

Ein Spaziergang lohnt sich aber immer, denken Sie an die Umwelt, bleiben Sie vor ORT in unserem beschaulichen Hardeggen und genießen Sie ein paar gemütliche Stunden in adventlicher Atmosphäre. Sehr gerne begrüßen wir auch unsere Bürger und Bürgerinnen aus den umliegenden Ortschaften.

An dieser Stelle möchte ich mich ausdrücklich bei allen Beteiligten herzlich bedanken, dass wir ein so vielfältiges Programm zusammen bekommen haben.

Getreu dem Motto: ESEL Eine Stadt erbringt Leistung wünschen wir ALLEN eine besinnliche Adventszeit mit diesem lebendigen Adventskalender.

Lebendiger Adventskalender Dezember 2019 in Hardeggen

Geschäfte und Einrichtungen in Hardeggen öffnen im Dezember für ein paar Stunden ihre Türen. Dabei geht es um adventliche Besinnung und zugleich ist Zeit das Angebot des Gastgebers kennen zu lernen. Seien Sie herzlich willkommen!

- Sa 30.11. von 12-17 Uhr & Sonntag 01.12. von 11-17 Uhr Kunsthandwerkermarkt auf der Burg.
- Di 03.12. Kreis-Sparkasse ab 17 Uhr bei Glühwein und Gebäck.
- Mi 04.12. Volksbank Solling ab 18.30 Uhr Namibia-Abend; Informationsabend zur geplanten Kundenreise in eines der schönsten Länder der Erde.
- Do 05.12. Grüner Laden Krull: Rabattaktion 18-21 Uhr bei Bratwurst und Glühwein.
- Fr 06.12. Schuhhaus Böker: 9-19 Uhr durchgehend geöffnet mit der Aktion: Flocken sparen!
- Fr 06.12. Anziehend: Nikolausshopping bis 21 Uhr geöffnet!
- Fr 06.12. Der Nikolaus kommt zur Feuerwehr ab 18 Uhr bei Bratwurst und Glüh-Gin in gemütlicher Atmosphäre an Feuerstellen.
- Sa 07.12. Weihnachtsmarkt im Bürgerpark ab 14 Uhr. Eisstockschießen startet um 17 Uhr mit dem Einschießen, Team GSH als Titelverteidiger!
- Di 10.12. Die Optiker-Uwe Kühn: Getränke und Snacks bei Gitarrenmusik 18-21 Uhr.
- Mi 11.12. Familientreff-Weihnachtskugeln bemalen mit Kindern und Co. bei Kaffee, Tee, Punsch und Keksen von 16.30 bis 18 Uhr.
- Do 12.12. Seniorenwohnanlage In der Paschenburg von 14.30 - 15.30 Uhr Männerchor Heiliger Wladimir aus Moskau.
- Do 12.12. MÖBEL-BAUER bis 21 Uhr geöffnet bei Glühwein, Bockwurst und Keksen auf der Genussmelle! Ausstellungsstücke zu Sonderpreisen!
- Sa 14.12. Reiten für Kinder auf dem Reithof Korengel 16-18 Uhr.
- So 15.12. Kath. Kirche 10 Uhr Wortgottesdienst besonders für Familien, anschließend adventliche Begegnung im Pfarrheim mit Programm.
- So 15.12. Stubenstr. 16 bei Silke Weigel 14-19 Uhr, Kerzen selber machen zum Stückpreis von 1,50 EURO für Kinder und Co. bei Tee und Keksen.
- Mo 16.12. Im Burgbad bei Glühwein, Gesang, Weihnachtsgeschichten am Feuer von 17-19 Uhr bei Glühwein und Keksen.
- Di 17.12. BeiDeA Diakoniestation St. Mauritius im Gemeindehaus 14-17 Uhr-Adventliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen, Geschichten u. Singen.
- Mi 18.12. Parketthandel Moews von 16-20 Uhr Happy Xmas-Hour in der Ölmühle.
- Do 19.12. Stadt Hardeggen 18-21 Uhr Feuerzangenbowle im Lichterzauber mit kleiner Überraschung am Pavillon im Bürgerpark.
- Fr 20.12. Praxis Wiechert, Lange Str. 49, Praxisführung und Angebot 10er Karte von 15-18 Uhr bei Kaffee und Keksen.
- Sa 21.12. Hardegger Sportverein im Sportheim ab 16 Uhr bei Kaffee, Waffeln, Glühwein und Bratwurst.
- So 22.12. Singen/Konzert in der Mauritius Kirche um 17 Uhr, anschließend Begegnung mit Getränken.



Wir wünschen ALLEN ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und für 2020 alles Gute! Die GSH



HURRA, DIE NEUEN GROßEN ESEL-SKULPTUREN SIND EINGETROFFEN.

Nach monatelangem Organisieren haben uns die neuen Esel endlich erreicht.

Acht große ESEL sind sicher und glücklich in Hardeggen gelandet und stehen nun trocken und kurzfristig zwischengeparkt bei MÖBEL-BAUER, bis sie von den neuen Besitzern abgeholt werden.

Jeder Eigentümer wird den ESEL entsprechend farblich gestalten und anschließend finden die Esel einen Platz in Hardeggen. Ob Lieblingsfarbe, passend zu den Farben der Logos der Eigentümer oder einfach nur eben wie ein Esel.

Egal wie, vergessen wir nicht, dass die Esel schlaue, hilfsbereite und treue Tiere sind. Seien Sie gespannt, wie prächtig die Esel ausfallen werden.

Fortsetzung folgt...

Monika Bauer





GRUNDSCHULE HARDEGSEN

Fahrradturnier zur Verkehrssicherheit der 3. Klassen am 27. September 2019

Am 27. September fand auch dieses Jahr ein Fahrradturnier der dritten Klassen unter dem Motto "Mit Sicherheit ans Ziel" statt. Leider herrschten während der Prüfung erschwerte Bedingungen, da es stark regnete und Teile des Parcours von großen Pfützen bedeckt waren. Dennoch meisterten die Kinder alle Aufgaben souverän und zeigten ihr fahrerisches Können.

Für die meisten Kinder ist das Fahrrad das wichtigste Verkehrsmittel. Damit sie im immer dichter werdenden Straßenverkehr zurechtkommen, müssen sie die Regeln kennen und bereit sein, sich richtig zu verhalten. Genauso wichtig ist aber der gekonnte und sichere Umgang mit dem Fahrrad. Deshalb bietet die Schule jedes Jahr ein praxisnahes Übungsprogramm an. Auf einem Parcours mit acht Aufgaben konnten die 45 Kinder der dritten Klassen in den vergangenen Wochen spielerisch wichtige Fahrtechniken, die sie im Straßenverkehr sicher beherrschen müssen, einüben. Dazu gehörte: Slalomfahren, Zielbremsen, Langsamfahren in einer Spur, das Verhalten beim Losfahren und beim Spurwechsel nach links (z.B. wegen eines parkenden Autos). Als besondere Herausforderung stellten sich die beiden Übungen heraus, bei denen die Kinder einen Kreis um einen festen Mittelpunkt mit einer Kette in der Hand fahren mussten.

In Zusammenarbeit mit der Polizei Hardeggen wurden die Fahrräder der Kinder auf ihre Verkehrssicherheit überprüft, bevor die Prüfungsfahrt auf dem Schulhof startete. Alle Kinder haben ihr fahrerisches Können trotz der schlechten Bedingungen eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Als Anerkennung erhielten alle Teilnehmer während der Siegerehrung eine Urkunde. Der Bürgermeister der Stadt, Herr Kaiser, überreichte allen Kinder mit sehr guten Ergebnissen zusätzlich kleine Geschenke und verlieh ihnen eine Medaille. Außerdem stellte er als Belohnung Geld für die Anschaffung von Lernspielen für die Klassen zur Verfügung. Dafür danken wir recht herzlich!

Sven Klose



Weitere Bilder auf www.hardegger-stadtgefluester.de



„GROßE POLITIK“ BEI DER DIESJÄHRIGEN BARTSHÄUSER KIRMES

Natürlich wie immer gut vorbereitet zeigte sich die Stadtverwaltung Hardeggen aus dem „weißen Haus“ im „Weißen Saal“ der Burg Hardeggen bei der diesjährigen Bartshäuser Kirmes am 02. November 2019.

Die Bartshäuser stellten die Kirmes in diesem Jahr unter das Motto „Make Bartshausen great again“. Bürgermeister Kaiser hat es geschafft, zur Überraschung der rund 100 Gäste, unter hohen Sicherheitsvorkehrungen hohen Besuch für die Veranstaltung zu begeistern. US-Präsident Donald Trump mit seinem Kumpanen Kim Jong-un kamen zur Unterzeichnung der Verträge mit den Bartshäusern zur Kirmes. Der „kleine Raketenmann“ Kim Jong-un überreichte dem Bauermeister und Chef vom Kirmesrat, eine Rakete mit einer (Wurf-) Reichweite von vier Metern.

Zuvor lieferten sich der Kirmesrat und die Stadt Hardeggen einen lebhaft humorvollen Schlagabtausch. Bürgermeister Kaiser monierte die stark gestiegenen Eintrittspreise und hinterfragte eine mögliche Pleite der Bartshäuser. Er sei enttäuscht darüber gewesen, dass er zu einem gemeinsamen Jagdausflug mit Wladimir Putin in den Hardegger Wäldern nicht eingeladen wurde.

Auch in der Bartshäuser Kirmesgemeinde stellte man Überlegungen zu einem „Bartshausen-Exit“. In ihrem Wahn stellen sie die Liebesbeziehung zu Hardeggen in Frage und träumen von einem Königreich Bartshausen. Für einen Start in eine mögliche Eigenständigkeit überreichte die Stadt Hardeggen jedem Kirmesmitglied ein „Überlebenspaket“. Damit soll das Überleben im Königreich gesichert sein.

Senator Gerhard Müller gab einen Rückblick über die Geschehnisse der letzten zwei Jahre und nahm die Stadt Hardeggen dabei amüsant aufs Korn.

Es bleibt abzuwarten, in welcher Staatsform der Bartshäuser Kirmesrat zur nächsten Sitzung in zwei Jahren einlädt.



VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN HARDEGSEN E.V. VON 1885

„Wieder Klönnachmittag im Hotel Illemann“

Zum 75sten Klönnachmittag mit plattdeutschen Einlagen laden wir alle Mitglieder, Freunde und Interessierte recht herzlich ein.



Wir treffen uns Mittwoch, den 04. Dezember 2019 von 15:00 bis 17:00 Uhr im „Hotel Illemann“.

Unser Thema lautet „Weihnachten bei uns daheim“

Für kurze Beiträge aus den Reihen der Gäste würden wir uns freuen.

Brunhilde Friedebold & Ulla Zinserling



BELIEBTE KINDERGARTEN-VORBEREITUNGSGRUPPE „MOHNBLÜMCHEN“ KURZ VOR DEM AUS

Der Familientreff Hardeggen „Klatschmohn“ e.V. muss vielleicht nach 19 Jahren erfolgreicher und liebevoller Betreuung seine „Mohnblümchen“-Gruppe aufgeben!

Der Ausbau der Krippenplätze ermöglicht vielen Müttern einen frühen Wiedereinstieg in den Beruf. Damit wird das Nischenangebot, welches sich aber klar in Umfang und Konzept von dem der Krippen und Tagesmütter unterscheidet, verdrängt. Die Nachfrage ist seit diesem Sommer das erste Mal dramatisch gesunken. Schade!

Es müsse ein Wunder geschehen, dass die betreute Kindergruppe zum 01.01.2020 aus finanziellen Gründen fortgesetzt werden könne, ist sich der Vereinsvorstand einig.

In der „Mohnblümchen“-Gruppe werden jeweils montags und donnerstags in der Zeit von 9 - 12 Uhr bis zu zehn Kinder ab Lau-falter bis drei Jahre betreut. Die Kinder üben hier im kleinen Kreis die erste Trennung von zu Hause und lernen soziale Grundregeln in familiärer Atmosphäre kennen. Dies legt den Grundstein für einen sanften Übergang in den Kindergarten. Für Eltern bedeutet es, endlich Zeit für Erledigungen zu haben, welche im Alltag mit Kind untergehen. Begleitende Familienange-bote fördern die Elternbegegnung untereinander. Dabei stehen die Kosten und der Nutzen der Kindergruppe in einem ausgewogenen Verhältnis.

„Die Eltern der jetzigen „Mohnblümchen“ wären glücklich, wenn sich noch vier neue Spielfreunde finden ließen und sie ihre Kinder bis zum Wechsel in den Kindergarten in der Gruppe lassen könnten.“, hofft auch Juliana Vogt, „Mohnblümchen“-Mutter.

„Wir möchten dieses bewährte Konzept nicht einfach so aufgeben! In den vergangenen Jahren konnten wir uns vor Anfragen kaum retten. Wir waren im Umkreis von 20 km das letzte Mütterzentrum mit diesem Angebot“, weiß Mona Ziaja, Vorsitzende des Familientreffs, zu berichten.

Interessierte Eltern sind herzlich eingeladen, die Kindergruppe persönlich bei einem Schnuppertermin kennenzulernen. Helfen Sie mit! Melden Sie ihr Kind an oder spenden Sie! Der Familientreff freut sich auch über neue Fördermitglieder.

Weitere Infos und Anmeldung bis zum 10.12.2019:

www.familientreff-hardeggen.de

Kindergruppe Mohnblümchen

Telefon 0151 –22159521 sowie per

E-Mail: familientreff-hardeggen@t-online.de

Zeitraum: 01.01.2020 - 30.06.2020 (verlängerbar)

Kosten: 50 EUR/Monat (Nichtmitglieder), 45 EUR/Monat (Mitglieder)

Informationen zu Spenden und Fördermitgliedschaften auf der Homepage.

Ehemalige „Mohnblümchen“ feiern Weihnachten

Die ehemaligen „Mohnblümchen“ und ihre Eltern, welche die Kindergarten-Vorbereitungsgruppe im Familientreff seit 2013 besucht haben, sind herzlich zur diesjährigen Weihnachtsfeier am 10. Dezember 2019 in den Räumlichkeiten des Familientreffs Hardeggen „Klatschmohn“ e.V. eingeladen.

Ab 15:30 Uhr bietet sich den Kindern die Gelegenheit, alte Spielfreunde zu treffen, zu spielen, gemeinsam Weihnachtslieder zu singen und im gemütlichen Kreis mit den Eltern Kinderpunsch und Plätzchen zu genießen.

Wir freuen uns auf das Wiedersehen mit vielen alten und neuen „Mohnblümchen“ sowie den Betreuerinnen! Anmeldung unter E-Mail: familientreff-hardeggen@t-online.de wird empfohlen.

KLATSCHMOHN ORGANISIERT ERNEUT EINE LEBENDIGE LESUNG FÜR KINDER

Nachdem die Lesung zu dem Hardegger Kinderbuch "So Anders" ein voller Erfolg war, organisiert der Familientreff Klatschmohn am Nikolaustag erneut eine kostenlose Lesung für alle Kinder ab zwei Jahren an. Wer noch ein Nikolausgeschenk benötigt oder auf der Suche nach einem Geschenk für Weihnachten ist, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen. Die Besucher erwartet ein schöner Familien-Nikolaus-Nachmittag im Familientreff. Denn neben dem Kennenlernen der Autorin und Illustratorin besteht natürlich die Möglichkeit, mit dieser ins Gespräch zu kommen oder sich eines des erworbenen Kinderbuches signieren zu lassen. Seid gespannt auf einen schönen Adventsnachmittag mit kreativen Angeboten und einer Lesung im Klatschmohn.



1. Hardegger
Kinder-Disco
für Grundschul Kinder

**Samstag
14.12.'19**
19.00 - 21.30 Uhr
Eintritt: 3,00 EUR - inkl. Getränke/Knabbereien

Familientreff Hardeggen
Klatschmohn e.V.

Am 14.12.2019 startet zum ersten Mal die Kinderdisco für Grundschüler unter dem Motto „Christmas Rock“. Meldet euch schnell an und weht unsere neue Klatschmohn-Disco ein!
Wenn du magst, darfst du dich gern dem Motto „Weihnachten“ entsprechend stylen!
Lasst uns zusammen abfeiern und chillen!

Anmeldung bei Carolin unter
Whatsapp 0173-8298002

Burgstr. 2b . 37181 Hardeggen . E-Mail familientreff-hardeggen@t-online.de

Lesung mit begleitenden kreativen Angeboten
aus dem Kinderbuch „Tümpeli“
mit Autorin Judith Christina Schlag

**Freitag,
06.12.2019**
16.00 Uhr
im Familientreff Klatschmohn, Hardeggen

Familientreff Hardeggen
Klatschmohn e.V.

Im Tümpelland freuen sich alle Tiere auf das nahende Weihnachtsfest. Doch nach einem kurzen Spaziergang ist der Weihnachtsbaum von Familie Hase verschwunden.
Das kleine blaue Wesen Tümpeli geht der Sache nach.
Ob er den Weihnachtsbaum noch rechtzeitig findet?

Burgstr. 2b . 37181 Hardeggen . E-Mail familientreff-hardeggen@t-online.de



SoVD ORTSVERBAND HARDEGSEN

Schwerhörige und gut hörenden Menschen im Umgang miteinander

Zum Thema „Umgang von schwerhörigen und gut hörenden Menschen miteinander“ hielt Frau Martina Cicek vom Integrationsfachdienst für hörgeschädigte, schwerbehinderte Menschen, am 14. Oktober 2019 im Burgstall der Burg Hardeg einen Vortrag. Die Veranstalter konnten nahezu 40 Zuhörer begrüßen. Mit der Aussage „Wer schlecht hört, der braucht ein Hörgerät und dann ist alles wieder gut,“ stieg Frau Cicek in das Thema ein.

Leider ist das nicht ganz so einfach. Es ist nicht wie bei einer Brille, die man aufsetzt, und schon sieht man wieder klar. Selbst nach einer notwendigen, längeren Gewöhnungsphase an ein Hörsystem bleiben für den Hörgeschädigten oft dauerhaft mehr oder weniger große Defizite im Sprachverständnis mit anderen Menschen.

Frau Cicek erklärte auf eindrückliche Weise, wie Schwerhörigkeit entsteht, wie sich die Hörschädigung auf das Verstehen auswirkt und verwies auf die verschiedensten Methoden und auch technischen Hilfsmittel, diese Einschränkungen abzumildern.

Was können hörgeschädigte Menschen tun?

Es ist kein Makel, schwerhörig zu sein. Hörgeschädigte sollten ihre Hörschädigung nicht verstecken. Besser ist es, ihren Gesprächspartnern die Art und Weise zu erklären, wie sie hören. Und wichtig ist die Tatsache, dass Lautstärke nicht alles ist. Auch mit Hörgeräten kann weiterhin das Verstehen der Sprache eingeschränkt sein.

Woran merken wir, dass unser Gesprächspartner hörgeschädigt ist?

Menschen mit Hörschädigung erkennen Sie daran, dass er oder sie

- konzentriert auf Ihr Gesicht oder die Lippen schaut;
- sich näher an Sie heranstellt;
- häufiger nachfragt, was gesagt wurde;
- falsch antwortet, weil er oder sie Sie falsch verstanden hat;
- scheinbar unlogisch reagiert;
- auf ein Ansprechen von der Seite nicht reagiert, weil er oder sie sich nicht angesprochen fühlt.

Was können gut Hörende tun, um das Gespräch mit Hörgeschädigten zu erleichtern?

- Das Gesicht dem Hörgeschädigten zuwenden;
- langsam und deutlich sprechen, aber auch nicht schreien;
- beim Sprechen auf keinen Fall die Hand vor den Mund halten (weil Hörgeschädigte zum besseren Verstehen auf die Lippen des Gesprächspartners schauen);
- Für Hörgeschädigte ist jedes Gespräch, jedes Verstehen besonders anstrengend. Deshalb haben Sie Verständnis dafür, dass Hörgeschädigte öfter mal eine "Hörpause" brauchen.
- Bleiben Sie auch bei mehrmaligem Nichtverstehen freundlich und geduldig.
- Durch Rückfragen können Sie feststellen, ob alles verstanden wurde.

Weltweit tragen drei Milliarden Menschen eine Brille. Wie viele Schwerhörige sind hingegen bereit, in der Öffentlichkeit ein Hörgerät zu tragen? Eher verschließt er es zu Hause in den Schrank. Deshalb bleibt der Schwerhörige als solcher unerkannt, versteckt sich hinter einer Maske der Normalität. Es besteht die Meinung, dass Schwerhörigkeit ein belangloses, ein harmloses Leiden sei. Gut Hörende haben keine Ahnung, welchen Strapazen der Schwerhörige in Familie und Beruf ausgesetzt ist, welche übermenschliche Anstrengung es bedarf, nicht vollends unterzugehen.

Ein Spruch von Immanuel Kant lautet: "Blindheit trennt von den Dingen, Taubheit von den Menschen."

Regina und Eberhard Dreiwes



Keiler-Eck
Gaststätte im Wildpark Hardegsen
Tel.: 05505 6739974 oder 0157 34017614

Musik mit Kall

Wildgerichte Buffet
mit Live - Musik
13.12.2019 ab 18:00 Uhr

17^{.90} €
pro Person

Mit Reservierung

Einzelnachhilfe zu Hause

- ✓ alle Fächer
- ✓ alle Klassenstufen
- ✓ alle Schulformen
- ✓ erfahrene Nachhilfelehrer
- ✓ persönliche Beratung
- ✓ individuelle Termine
- ✓ hohe Erfolgsquote

Der gute Weg zu besseren Noten

(05551) 91 42 26
(05505) 75 99 790
(05554) 49 79 189

www.abacus-nachhilfe.de



BÜRGERSPRECHSTUNDE IN HARDEGSEN Die SPD in Hardegsen möchte mit Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch kommen.

Am Donnerstag, 12. Dezember 2019, lädt der SPD Ortsverein Hardegsen gemeinsam mit der SPD Stadtratsfraktion interessierte Bürgerinnen und Bürger zu einer Bürgersprechstunde ein. Diese steht allen Hardegsener Einwohnerinnen und Einwohnern offen und ermöglicht ein persönliches Gespräch zu Angelegenheiten, welche die Kernstadt oder die Ortschaften betreffen. Ziel der SPD ist es, in lockerer Atmosphäre mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen und einen Dialog zu führen. Was Sie momentan bewegt und für welche aktuellen Probleme Sie in Hardegsen eine Lösung von der Politik erwarten, kann an diesem und auch zukünftigen Abenden erörtert werden. Anliegen und Wünsche können somit direkt an die Politik gerichtet werden. Die SPD in Hardegsen wünscht sich, dass in diesem Rahmen ein konstruktiver Austausch zwischen der Bevölkerung und den gewählten Vertretern*innen im Rat und den Ausschüssen stattfindet. Sich daraus entwickelnde Anregungen, können weiterführend in die

aktuelle Ratsarbeit mit einfließen. Die Hardegsener SPD ist in allen Fachausschüssen des Stadtrats und auch in verschiedenen Gremien des Kreistages Northeim vertreten und möchte sich so noch gezielter für die Bürgerinnen und Bürger einsetzen und Impulse für ihre politische Arbeit mitnehmen.



Einladung zur
Bürgersprechstunde
Do., 12. Dezember | 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Burgstall | Burgstraße | Hardegsen

Mitglieder der SPD Stadtratsfraktion und des Kreistages stehen Ihnen gern für Gespräche zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

SPD HARDEGSEN



Seniorengemeinschaft Hardegsen e.V.

HERZLICHE EINLADUNG

SENIOREN-ADVENTSFEIER

Auch in diesem Jahr wird die Seniorengemeinschaft wieder sehr herzlich eingeladen und Mitarbeiter bereithalten zur vorzüglichen Besetzung Adventstafeln aus. Verschiedene Familien sind eingeladen. Bitte bringen Sie eine Kerze mit. Kerzen sind in der Kirche St. Marien Göttingen und der Sekundarschule zu erwerben. Die Tanzmusik vom Hardegsener Gewerbeverein wird ebenfalls zur weiteren Unterhaltung während der Adventstafeln. Hardegsen mit seinen Stadtkapellen führt auch Gesangsstücke vor. Für die weitere musikalische Unterhaltung sorgt das Männergesangsverein (MGGV) „Polstergaule“ aus Göttingen.

Die Preise betragen:

am Samstag, den 14. Dezember 2019,
um 14.30 Uhr im Hotel Illemann

stehen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als unsere Gäste in Hardegsen am Samstag begrüßen zu dürfen.

ACHTUNG: Für die MitgliederInnen, die nicht mehr die Mitgliedschaft haben, bitten wir, die Adventstafel zu kommen oder nicht mehr nach Hardegsen zu kommen. Bitte mitbringen: Mitbringsel aus eigener Hand.

Wenn Sie sich bei der Anmeldung über die Beiträge und Mitgliedschaft informieren möchten, melden Sie sich bitte in der Stadt Hardegsen bei Frau. Elisabeth, Tel.: 05506750411, der Sekretariat Location.

Mit freundlichen Grüßen

Verdula
Verhulst-Kraus



Weihnachtsgruß

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



nach wenigen Tagen im Amt als Ortsbürgermeisters richtet sich unser Blick schon auf das bevorstehende Weihnachtsfest und den Jahreswechsel.

Mit den zur Verfügung stehenden Mitteln für die Ortschaft sowie durch vielfältige ehrenamtliche Tätigkeit wurden die zu erfüllenden Aufgaben in diesem Jahr abgearbeitet.

Aus gesundheitlichen Gründen musste mein Vorgänger, Rainer Glahe, das Amt des Ortsbürgermeisters aufgeben. Für sein langjähriges Wirken sei ihm an dieser Stelle ausdrücklich gedankt.

Entsprechende öffentliche Ehrungen seiner Person werden sich anschließen.

Neue Aufgaben erwarten die Ortschaft und den Ortsrat im kommenden Jahr, die wir gemeinsam angehen werden.

Ein besonderer Dank ist noch den MitbürgerInnen und Mitbürgern auszusprechen, die sich ehrenamtlich zum Wohle unserer Ortschaft engagieren, sei es innerhalb der Feuerwehr, eines Vereins oder als Privatperson.

Ich wünsche uns allen eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2020.

Dieter Daemelt
Ortsbürgermeister Hettensen



Hardegsen • Göttinger Str. 20



...deine Spielhalle

www.flippo-spielhalle.de

Spielteilnahme ab 18 Jahren - Beratung/Info Tel. 0800 1372700 (kostenlos)

Starten Sie rundherum sauber ins neue Jahr!

Unser Sylvestergeschenk an Sie:



1,- € Rabatt

Guten Rutsch!

auf jedes Waschprogramm mit Unterbodenwäsche!

Gültig am: 31.12.19 im Waschpark Kügler, Gewerbeweg 5



IHR FREUNDLICHES DACHDECKERUNTERNEHMEN AUS MORINGEN

Flachdach
Steildach
Klempnerarbeiten
Reparaturen
Fassadenbekleidung

Darüber hinaus verfügen wir über einen gut ausgestatteten Maschinenpark und bieten Gerüststellung an.

**Alles rund ums Dach
bekommt man bei uns aus einer Hand!**

Henkel Bedachungen GmbH
Bahnhofstraße 3 • 37186 Moringen
Telefon (05554) 748 • Fax (05554) 8476
Email: info@henkel-bedachungen.de
www.henkel-bedachungen.de



Interessententreffen zur Pflege-Wohngemeinschaft am Lindenplatz in Hardeggen

**WG-Bewohner/
-innen gesucht!**



Die Johanniter informieren
über:

- das Konzept
- Leben und Alltag in der WG
- Finanzierung
- Verträge
- Beantwortung individueller Fragen

Termine:

7. und 14. Dezember
von 11 bis 13 Uhr

Ort:

Pflege-Wohngemeinschaft
am Lindenplatz
Vor dem Tore 11
37181 Hardeggen

Ein Rundgang durch die Räumlichkeiten der neuen WG ist im Rahmen der Termine ebenfalls möglich.

Weitere Informationen
Nadine Abmeier
Tel. 0162 2119792
nadine.abmeier@johanniter.de

DIE JOHANNITER 
Aus Liebe zum Leben

Ihr OPEL-Service-Partner

Autohaus Schellmann GmbH
...wo Service zu Haus` ist

MEHRMARKEN CENTER
Alle Autos, mehr Nutzen, mehr Service

Alle Marken – eine Adresse
Über 30.000 Neu- und Jungwagen
zu attraktiven Preisen kurzfristig verfügbar.
Werkstatt-Service für alle Marken

AUTO CREW
Ihre Mehrmarken-Werkstatt

BOSCH
AutoCrew
Eine Werkstatt-
marke von Bosch

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg
Telefon 05503-80510 | www.autohaus-schellmann.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Lining
HEIZUNG UND BAD

Fühlingsweg 5
37186 Moringen
Tel.: 05554-1055
Fax: 05554-1057
e-mail: lining-haustechnik@t-online.de
homepage: www.lining-haustechnik.de

**Wir wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!**



Weihnachtsgruß

Liebe Hevensener Mitbürger*innen

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu und wir müssen wieder einmal zusammenfassen, wie es eigentlich so war in 2019. Am Ende können wir in unseren Breiten nur glücklich sein, denn im Grunde genommen verläuft ja alles zur Zufriedenheit, denn wir haben ein Dach über dem Kopf, genug zu Essen oder zu trinken und sind gesund in unserem Rahmen

Nutzen sie die anstehende Jahreszeit dazu, um Licht ins Dunkle zu bringen durch Verzeihen, Gehör und ganz viel Empathie zu denen, die sie nicht verstehen können.

Wenn wir es schaffen, uns gegenseitig zu akzeptieren, zu respektieren und am Ende auch zu helfen anstatt sich gegenseitig negativ zu verhalten, können wir in ein Gutes Jahr 2020 sehen.

Es besteht die Möglichkeit der Begegnung auf den lebendigen Adventskalender (Termine im Schaukasten und Gemeindebrief „Wegbereiter“) und der in vielen Häusern für alle das Licht anschaltet, um die Bühne für Menschlichkeit und Zuversicht zu öffnen.

In diesem Sinne wünsche Ich und der Ortsrat Hevensen Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit und eine guten Rutsch ins Neue Jahr !

Ihr Henning Ropeter
Ortsbürgermeister Hevensen



Einladung zur gemeinsamen Weihnachtsfeier

Liebe Hevensener Bürgerinnen und Bürger, Um uns gemeinsam auf das Weihnachtsfest einzustimmen und den wir die gemeinsamen Aktivitäten, Ständchen und Gesangsbeiträge, lassen Sie uns gemeinsam feiern. Bei Glühwein und Lebkuchen sind wir alle herzlich willkommen. Bitte kommen Sie zu uns in unser gemütliches Feuerwehrhaus Hevensen und bringen auch Ihre Freunde mit. Bitte werden wir uns an diesem Abend in Levensen nicht nur über die Feuerwehr unterhalten, sondern auch neue Bekanntschaften knüpfen und die Dorfgemeinschaft weiter vertiefen. Herzlich Willkommen sind auch Ihre Kinder, wenn sie mitkommen. In der Weihnachtsfeier wird auch eine kleine Kasse für die Kasse der Hevensener Kirchengemeinde gesammelt.

Wann: Montag, 23.12.2019

Uhrzeit: ab 19 Uhr (der Glühwein ist dann heiß)

Wo: in und am Feuerwehrhaus Hevensen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen schönen Abend mit Ihnen.



Lebendiger Adventskalender in Hevensen

Besinnliches und geselliges
Zusammensein auf dem
Internationalen Schulbauernhof Hardeggen

Genießen Sie eine besondere adventliche Atmosphäre auf unserem Bauernhof mit hausgemachter Verköstigung!



Lehmkuhlenstraße 3
37181 Hevensen
17.12.2019,
ab 18:30 Uhr



Einladung zur Weihnachtsfeier für unsere Senioren



Sonntag, 15. Dezember 2019 um 14:30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus.

Auch in diesem Jahr findet wieder die traditionelle gemeinsame Seniorenweihnachtsfeier der Ortschaften Hevensen / Wolbrachthausen, im Dorfgemeinschaftshaus in Hevensen statt.

Zu dieser weihnachtlichen Feier, lädt Sie der Ortsrat Hevensen herzlich ein.

Wir hoffen, dass wir viele unserer jung gebliebenen Einwohner auf der Weihnachtsfeier begrüßen können und freuen uns auf einen bei Kaffee und Kuchen schönen 3. Advent mit Ihnen.



Henning Ropeter (Ortsbürgermeister)



Mitgliederversammlung der Wegegenossenschaft Lutterhausen am 06.12.2019 um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung vom 23.11.2018
4. Bericht des kommissarischen Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenzüchter
7. Leistungsbeurteilung für Vorstand und Kassenzüchter
8. Wahl der Kassenzüchter
9. Beschlussfassung über den Wegeunterhaltebesatzes für 2019
10. Mitteilungen und Anträge
11. Verschiedenes

Lutterhausen den 14.11.2019
Mit freundlicher Grüßen

Ernst – Hartwig Spangenberg
Kommissarischer Vorsitzender

Trögen – Üssinghausen
Zwei Dörfer – Eine Gemeinschaft

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

das Weihnachtsfest steht vor der Tür und das Jahr 2019 geht langsam zu Ende. Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen.

Im Juni haben wir das 10-jährige Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Trögen-Üssinghausen mit einem 3-tägigem Zeltfest gefeiert, wobei der WEPERMOVE bei vielen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ende September feierte der Männergesangsverein Trögen-Üssinghausen sein 100-jähriges Jubiläum.

Wir möchten das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, all denen zu danken, die wieder daran mitgearbeitet haben, unsere Ortschaften lebens- und vor allen Dingen lebenswert zu erhalten.

Die Ortsräte aus Üssinghausen und Trögen wünschen Ihnen/Euch erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Jahreswechsel und ein friedliches, erfolgreiches neues Jahr, vor allem Gesundheit.

Herzliche Grüße
Die Ortsräte aus Üssinghausen und Trögen



EINLADUNG ZUR ADVENTSFEIER Ü 60

Am Samstag, den 07.12.2019 findet ab 14:00 Uhr die Senioren-Adventsfeier bei Fam. Hichert auf dem Saal statt. Die Ortsräte aus Trögen und Üssinghausen und der Kirchenvorstand laden alle Einwohner/-innen >60 der beiden Ortschaften wieder ganz herzlich zu dieser Feierstunde ein. Die Adventsfeier wird durch schöne Adventslieder, die von dem Frauenchor Sollinger Noten-

schlüssel und dem Männergesangsverein Eintracht Trögen-Üssinghausen vorgetragen werden, umrahmt. Adventsge-schichten, Kaffee, Kuchen und natürlich die BINGO Lotterie gehören auch wieder zu dieser Feierstunde!

Herzliche Grüße von den Ortsräten und dem Kirchenvorstand aus Trögen und Üssinghausen



„FAIR IST MEHR“: EIKE SCHNEEMANN GEEHRT

Eine Fairness-Ehrungen haben NFV-Kreisvorsitzender Bernd Anders (Einbeck) und Altherren-Spielleiter Stefan Müller (Markoldendorf) kürzlich im Auftrag des Niedersächsischen Fußball-Verbands im Rahmen der DFB-Aktion „Fair ist mehr“ innerhalb des NFV-Kreises Northeim/Einbeck vorgenommen. Gewürdigt wurde das Verhalten des Spielers Eike Schneemann von den Altherren Ü32 der SSG Trögen / Üssinghausen. Nach seinem Dribbling an der Außenlinie und anschließendem Flankenball im Punktspiel der Altherren-Kreisklasse im Mai des Jahres gegen die FSG Hils/Selter war ein Tor zum 1:0 für seine Mannschaft gefallen. Spieler des Gegners protestierten gegen die Anerkennung des Treffers, weil sie den Ball vor der Flanke im „Toraus“ gesehen haben wollten. Nach entsprechender Befragung durch den Schiedsrichter gab Eike Schneemann sofort zu, dass der Ball in vollem Umfang im „Toraus“ gewesen sei und der Spielleiter erkannte den Treffer nicht an. Am Ende setzte sich die SSG Trögen trotzdem knapp mit 3:2 Toren knapp durch.



DIE FRAUENSELBSTHILFE NACH KREBS

Gruppe Northeim trifft sich
am: Dienstag, 03.12.2019
um: 18:30 Uhr
im: Jugendgästehaus in Northeim
zur Weihnachtsfeier
Denkt an ein „schönes“ Wichtelgeschenk!

Der Gesprächskreis für Neubetroffene und Wieder-Erkrankte findet am 02.12.2019 um 15.30 Uhr im Sanitätshaus Deppe, Teichstr. 5-7 statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen! Weitere Informationen erhalten Sie bei:
Hannelore Hesse Telefon: 05551 - 51180
Susanne Schatt Telefon: 05551 - 53046

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE**ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen

Tel. 05505-9590670

Fax 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de

Internet: www.ev-kirche-hardegsen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

Hardegsen

- 01.12. 17:00 Uhr 1. Advent, Gottesdienst – Ln. Gerda Mickan
 02.12. 15:00 Uhr Weihnachtsfeier Frauenkreis im Gemeindehaus
 03.12. 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus
 05.12. 16:30-18:30 Uhr Konfirmandenunterricht für den Jahrgang 18/20 mit Dn. Heike Nieschalk im Gemeindehaus
 07.12. 14:00 Uhr Ökumenische Andacht zum Weihnachtsmarkt – P. Bernd Ranke & N.N.
 08.12. 10:00 Uhr 2. Advent, Gottesdienst mit Abendmahl – P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler
 09.12. 19:30 Uhr Gemeindeausschusssitzung im Gemeindehaus Hardegsen
 10.12. 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus
 11.12. 14:30 Uhr Seniorenkreis mit Dn. Heike Nieschalk im Gemeindehaus
 16:30-18:30 Uhr Konfirmandenunterricht für den Jahrgang 19/21 mit Dn. Heike Nieschalk im Gemeindehaus
 12.12. 10:00 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohnanlage „In der Paschenburg“
 P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler und Team
 15.12. 17:00 Uhr 3. Advent, Lichtersingen in der St. Mauritius-Kirche – Cantus Cordis Hardegsen
 17.12. 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus
 18.12. 20:00 Uhr Abendgebet im Gemeindehaus
 22.12. 17:00 Uhr 4. Advent, Adventssingen mit dem Mauritius-Chor, Instrumentalensemble und dem
 Posaunenchor Volpriehausen – P. Bernd Ranke
 24.12. 10:00 Uhr Feuerbetstunde – P. Bernd Ranke & N.N.
 15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel – P. Bernd Ranke und KiGo-Team
 17:00 Uhr Christvesper – P. i. R. Kurt Albrecht
 23:00 Uhr Christmette – P. Bernd Ranke
 25.12. 10:00 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohnanlage „In der Paschenburg“ – P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler
 28.12. 14:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Hardy Krshiwoblozki
 P. Bernd Ranke
 29.12. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Leonie Becker und Trauung
 von Olesia und Sergej Becker, P. Bernd Ranke

Ertinghausen

- 24.12. 15:00 Uhr Heiligabend, Christvesper
 P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler

Trögen-Üssinghausen

- 01.12. 10:00 Uhr 1. Advent, Gottesdienst in Trögen – Ln. Gerda Mickan
 15.12. 10:00 Uhr 3. Advent, Gottesdienst in Üssinghausen
 Dn. Heike Nieschalk
 18:00 Uhr Andacht in Trögen im Rahmen des lebendigen
 Adventskalenders mit anschl. gemütlichem
 Beisammensein – Dn. Heike Nieschalk
 24.12. 16:30 Uhr Heiligabend, Christvesper in Trögen – P. Bernd Ranke
 17:30 Uhr Christvesper in Üssinghausen – P. Bernd Ranke
 31.12. 17:00 Uhr Silvester, Jahresschlussandacht – Dn. Heike Nieschalk

Adventssingen

Am 4. Advent, 22. 12. 2019,
 17 Uhr,
 in der St. Mauritius-Kirche



mit dem Mauritius-Chor,
 einem Instrumentalensemble
 und dem Posaunenchor Volpriehausen.

Neben Adventsliedern und -texten erklingen
 adventliche Instrumentalklänge und festliche
 Posaunenchormusik.

KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS

Am Thie 3, 37181 Hardegsen-Gladebeck

Telefon:05505/2005 Fax: 05505/768

E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de

Bürozeiten:

Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in
 der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit
 von 10:00 Uhr- 12:30 Uhr und von 15:00 bis 16:00 Uhr be-
 setzt.

- 08.12. 10:00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent mit Kirchenchor und Pastorin Anette Hilker-Lahmann
 24.12. 16:00 Uhr Krippenspiel zum heilig Abend mit Melanie Bense und Katharina Hebel
 17:00 Uhr Christvesper mit Pastorin Anette Hilker-Lahmann
 26.12. 09:30 Uhr Festgottesdienst zum 2. Weihnachtstag mit Pastor Peter Lahmann.
 31.12. 17:00 Uhr Regionalgottesdienst für alle Gemeinden zum Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl und
 Choryfeen, Pastor Peter Lahmann

Zur Zeit ist das Büro in Harste!

Sie erreichen Frau Krause unter der Tel.:05505/2005 .

Sprechzeiten von Pastor Lahmann nach Vereinbarung.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pas-
 tor Lahmann oder an den Kirchenvorstand:

Pastor Lahmann: Tel.:0551/79748438

Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626

FRAUENTREFF DER KATH. KIRCHE ST. MARIEN HARDEGSEN

Am Mittwoch, den 13. November trafen wir Frauen vom Frauentreff uns im Pfarrheim St. Michael zum Weihnachtsbasteln. Melanie hatte die grandiose Idee zum Basteln von wunderschönen Engeln. Die Herstellung der Engel erschien im ersten Moment ziemlich einfach, aber im Laufe des Abends sind wir an verschiedenen Punkten fast verzweifelt. Am Ende des Abends waren unsere Engel fertig. Jeder Engel hatte eine besondere Ausstrahlung und wir waren sehr zufrieden mit dem Ergebnis. Diese süßen Engel mögen uns nun durch die Vorweihnachtszeit bis hin zum Weihnachtsfest begleiten. Wir wünschen ALLEN eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2020.



2. HERBSTWANDERUNG UND GRÜNDUNG DES PARTNERSCHAFTSKOMITEES

Am Sonntag, 27. Oktober 2019 startete eine 31-köpfige Reisegruppe mit der Firma Wehrauch-Reisen eine weitere Fahrt in unsere Partnerstadt Stolberg/Harz.

Anlass war die 2. Herbstwanderung mit wanderlustigen Menschen beider Partnerstädte, nachdem fast Tag genau vor einem Jahr der 1. Wandertag anlässlich der Einweihung des Stolberger Weges in Hardeggen stattgefunden hatte.

Gegen Mittag traf man sich auf dem Auerberg (580 m) direkt vor dem bekannten Josephskreuz, an dem die Stolberger und die Hardegger Fahne grüßte. Es ist mit einer Höhe von 38 m das größte Doppelkreuz der Welt und wurde im Jahre 1896 nach dem Entwurf von keinem geringeren als Carl Friedrich Schinkel errichtet, nachdem der kleinere Vorgängerbau einem Brand zum Opfer gefallen war. Bei der Ankunft empfing uns eine große Gruppe vieler bekannter Stolberger*innen mit Bürgermeister Ulli Franke an der Spitze sehr herzlich; die Wiedersehensfreude war groß.

Die Mutigen bestiegen sofort über 200 Stufen die Plattform des Kreuzes, durften keine Höhenangst haben, auch wenn alle erfahren, dass die filigrane Stahlkonstruktion von 100.000 Nieten zusammengehalten wurde. Obwohl das Wetter nicht aufklarte, war die Fernsicht zum 36 km entfernten Brocken oder zum Kyffhäuser beeindruckend.

Nachdem der Wirt des „Bergstüb'l“ auf der Josephshöhe die wechselvolle Geschichte des Josephskreuzes erzählt hatte, stärkten wir uns mit einem schmackhaften Eintopf mit Bockwurst oder einer Thüringer Rostbratwurst.

Anschließend machte sich eine große Gruppe mit dem Revierförster, Herrn Michael Kienzl auf den Weg durch den Stolberger Herbstwald, während eine kleine Gruppe das Alternativprogramm mit Ulli Franke absolvierte. Es wurde nur wenige hundert Meter entfernt das erstklassige Wellness-Hotel „Natur-Resort Schindelbruch“ (180 Betten) besichtigt.

Während der Wanderung zeigte uns der Revierförster interessante geologische Funde oder etwa die Köhlerplätze, aber auch die massiven Waldschäden. Seinem geschulten Auge entging auch ein kleiner Feuersalamander nicht, wie er heute nur noch selten zu finden ist.

Am Nachmittag trafen sich beide Gruppen mit weiteren Hardegger*innen, darunter auch „Hajo“ Gärtner, als Mann der ersten Stunde unserer Partnerschaft im legendären Hotel „Zum Kanzler“ am Marktplatz in Stolberg zur Kaffeetafel. Der erst vor kurzem vom Landesherrn geehrte langjährige Gästeführer Reinhold Siebold (92,5 Jahre) ließ es sich nicht nehmen, uns in der ihm eigenen Art von der Partnerschaft und ihren Anfängen zu berichten.

Anschließend wurden alle bislang benannten Mitglieder des neuen Partnerschaftskomitees offiziell in ihre Funktionen berufen und werden von nun an in verschiedenen Austauschbereichen, wie Jugend, Feuerwehren, Senioren, Vereine und Verbände usw. Angebote zum gegenseitigen Kennenlernen und

Hardeggen & Stolberg/Harz

zur Bereicherung der Städtepartnerschaft erarbeiten.

In das Partnerschaftskomitee wurden berufen:

Ulrich Franke (Ortsbürgermeister Stolberg)

Norbert Schwarzer (Stolberg)

Roland Martin (Stolberg)



Weitere Bilder auf www.hardegger-stadtgefluester.de

Brigitte Hartmann (Stolberg)

Eberhard Dreiwes (Hardeggen)

Otto Fischer (Hardeggen)

„Hajo“ Gärtner (eh. Bürgermeister Hardeggen)

Christiane Rochlitz (Hardeggen-Ellierode)

Klaus Riehn (Hardeggen)

Michael Kaiser (Bürgermeister Hardeggen)

Mit Einbruch der Dunkelheit ging ein wunderschöner Herbst(wander)tag in Stolberg/Harz zu Ende.

Wir danken unseren Stolberger Freunden für diesen schönen Herbsttag.

Gemeinsamer Besuch des Weihnachtsmarktes Werningerode am 03.12.2019,

Anmeldungen: Herr Otto Fischer, Tel.: 05505/5383

Traditionelle Senioren-Adventsfeiern in Stolberg/Harz und Hardeggen. In diesem Jahr besuchen sich die Senior*innen wechselseitig am

08.12.2019, 15.00 Uhr in Stolberg/Harz im Hotel „Zum Kanzler“

Anmeldungen: Frau Regina Engelhardt, Tel. 05505/503-11,
E-Mail: engelhardt@hardeggen.de

14.12.2019, 14.30 Uhr in Hardeggen im Hotel „Illemann“

Anmeldungen:

Nicht erforderlich, aber gewünscht bei

Herrn Eberhard Dreiwes, Tel. 05505/5898

**PFARRAMTLICH VERBUNDENE
EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDEN
ELLIERODE-HETTENSEN UND
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Horst Metje
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evlka.de

Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 05505/9590670
E-Mail: melanie.albrecht@evlka.de

Pfarrbüro Hevensen, Susanne Lachmann
Bürozeit:
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,
freitags 09:00 - 11:00 Uhr
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

- 01.12. 09:30 Uhr Lutterhausen, Gottesdienst (P. Metje)
- 11:00 Uhr Hettensen, Gottesdienst (P. Metje)
- 08.12. 09:30 Uhr Behrensen, Gottesdienst (Ln. Anja Kohrs)
- 18:00 Uhr Ellierode, Musikalische Adventsandacht (Johanna Fischer, Team & Chor)
- 12.12. 16:00 Uhr Hettensen, Adventsandacht mit dem Kindergarten Hettensen
- 15.12. 09:30 Uhr Thüdinghausen, Gottesdienst (P. Metje)
- 11:00 Uhr Hettensen, Gottesdienst (P. Metje)
- 16:00 Uhr Hevensen, Adventsandacht mit dem Kindergarten (P. Metje & KiGa-Team)
- 22.12. 11:00 Uhr Ellierode, Gottesdienst (P. Metje)
- 17:30 Uhr Wolbrechtshausen, Andacht zum Abschluss des lebd. Adventskalenders (P. Metje)
- 24.12. 16:00 Uhr Hettensen, Christvesper mit Krippenspiel (P. Wiegmann)
- 16:00 Uhr Lutterhausen, Christvesper mit Krippenspiel (P. Metje)
- 17:15 Uhr Thüdinghausen, Christvesper mit Krippenspiel (P. Metje)
- 17:30 Uhr Behrensen, Christvesper (P. Wiegmann)
- 18:30 Uhr Ellierode, Christvesper mit Predigt (Präd. Kreitz)
- 18:30 Uhr Hevensen, Christvesper mit Predigt (P. Metje)
- 22:30 Uhr Hettensen, Christmette (P. Metje)
- 25.12. 16:30 Uhr Ellierode, Festgottesdienst (P. Metje)
- 26.12. 16:30 Uhr Lutterhausen, Festgottesdienst (P. Metje)
- 31.12. 16:30 Uhr Behrensen, Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (P. Metje)
- 18:00 Uhr Hettensen, Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (P. Metje)
- 01.01. 18:00 Uhr Ellierode, Neujahrgottesdienst mit Abendmahl (Pn. i. R. Waßmuth-Kahle)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

Seniorenachmittage/Gemeindenachmittage

Ellierode Freitag, 13.12.2019 14.30 Uhr Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8
Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindeglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

Hettensen Jeden 1. Mittwoch im Monat 15.00 Uhr Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a
Ansprechpartnerin Gisela Herre-Pawelz, Tel. 05505/2231

Thüdinghausen Freitag, 21.02.2020 15.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Thüdinghausen
Ansprechpartner Heino Rohrig, Tel. 05554/1556

Der Gemeindenachmittag ist offen auch für Gemeindeglieder aus Hevensen, Wolbrechtshausen, Behrensen, Lutterhausen und Blankenhagen.

Um vorherige Anmeldung bei Herrn Rohrig wird gebeten. Für Fahrdienste kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen KV-Mitglieder.

**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN
HARDEGSEN**

Pfarrer:
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim
Tel.: 05551/995318
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de

Pfarramt:
Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardeggen
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826
E-Mail: kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de
Bürozeiten des Pfarrbüros:
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr
kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de

Termine und Veranstaltungen in Hardeggen:

- 02.12. 19:30 Uhr Ortsausschuss
- 03.12. 15:00 Uhr Frauenkreis - Adventsfeier
- 06.12. 07:00 Uhr Roratemesse, anschl. gemeinsames Frühstück
- 07.12. 14:00 Uhr Ökum. Gottesdienst zur Eröffnung des Adventsmarktes am Bürgerpark
- 09.12. 19:00 Uhr Meditationsstunde im Pfarrheim
- 11.12. 19:30 Uhr FrauenTreff
- 13.12. 07:00 Uhr Roratemesse, anschl. gemeinsames Frühstück
- 15.12. 10:00 Uhr Wortgottesfeier besonders für Familien, anschl. Filmvorstellung zur Sternsingeraktion 2020 mit Schmalzbrot u. „adventlichem Umtrunk“
- 24.12. 10:00 Uhr Feuerbetstunde in der Ev. Kirche
- 24.12. 16:30 Uhr Hl. Messe mit Krippenspiel
- 25.12. 11:00 Uhr Hl. Messe

Unsere Bücherei bleibt vom
22. Dezember 2019 bis 8. Januar 2020 geschlossen.
Am 9. Januar 2020 haben wir wieder geöffnet.

GEFUNDEN IM HARDEGSEER STADTARCHIV: DIE BRANDKATASTROPHE, DIE AM HEILIGABEND DES JAHRES 1678 DIE STADT HARDEGSEN VERNICHTETE

Es ist die Stadt Hardeggen wohl von keinem Ereignis in seiner langjährigen Geschichte so schwer getroffen worden wie durch den Großbrand, der am Morgen des 24. Dezember 1678 entstand.

Gegen 10 Uhr entstand ein Feuer in einem Haus hinter dem damaligen Rathaus, welches der Witwe Brand gehörte. Bis zur Abenddämmerung legte das Feuer die gesamte Stadt mit Ausnahme von Gebäuden, wie z.B. die Burg, die Kirche, das Pfarrhaus und einige Häuser neben der Kirche, in Schutt und Asche. Ursache dürfte das Trocknen von Flachs am offenen Feuer gewesen sein. Dies war zwar streng verboten, wurde aber immer wieder der Bequemlichkeit halber so durchgeführt.

Als der Brand begann, herrschte in Hardeggen eine grimmige Kälte und starker Ostwind. Auf dem Stich von Johannes Letzner ist zu sehen, dass die meisten Häuser der Stadt mit Holzschindeln und Stroh gedeckt waren. Die Straßen, auch die heute breite Lange Straße, waren eng und schmal. Dazu waren die Häuser mit der Traufseite zur Straße gebaut. Das hatte zur Folge, dass die brennenden Dächer auf die Straße rutschten und so die schwierigen Löscharbeiten erschwerten. Der Rat der Stadt meldete, dass 60 Brauhäuser, 47 Kötnerhäuser und 68 Scheunen dem Feuer zum Opfer fielen. Ferner verbrannten 25 Stück Rindvieh, 104 Schweine, viel Federvieh und dazu die gesamte Ernte an Getreide, Stroh und Feldfrüchten.

Insgesamt waren nur 17 Wohnhäuser mehr oder weniger gut erhalten. Die obdachlos gewordenen Hardegger suchten in den wenigen erhaltenen Gebäuden, der Kirche und in den Räumen der Burg Zuflucht. Viele fanden einen Platz in den umliegenden Dörfern.

Die Gebäude, die wir noch heute auf dem Merian Stich des Jahres 1654 erkennen und die nach dem Großbrand des Jahres 1535 noch in der Glanzzeit Hardeggens wieder aufgebaut wurden, wurden zerstört. Der 1591 erbaute 1. Burgmannshof von Jagemann brannte aus und wurde als Steinbruch für den Wiederaufbau genutzt.

Eine genaue Beschreibung der Katastrophe gibt auch der Hardegger Superintendent Georgius Schrader, der in das älteste Kirchenbuch der St. Mauritiuskirche schrieb:

„Es hat der Gerechte Gott im Jahre 1678 nach der heilsamen Geburt des Heilandes der Welt und Menschwerdung Jesu Christi, des ewigen Sohnes des Vaters aus gerechten Gerichte über die Sünden der Menschen verhänget, das einen Feuersbrunst all hier in HARDEGSEN den 24. Decembris, vormittags zwischen 9 und 10 Uhr entstanden, welche Ihren Anfang hinter dem Rathause in einer Witwe, die Brandische genannt, Backofen und Haus genommen, sich von dannen ausgebreitet, das in kurzer Zeit und noch vor Abend alle Gebäude hinter dem gedachten Rathause mit demselben und daran gebauten Gildehause, auch auf der Langenstraße von Unten bis ans Obere Thor, auch den Beistraße bis an den Kirchhof, auf der Burgstraße bis an das Pfarrhaus und gegenüber Herrn Bürgermeister Johann Domeiers Wohnhaus gänzlich verzehret und in Asche geleget. Dabei sind 105 Wohnhäuser und 68 Scheunen niedergebrannt. Die Schule an der Kirche, so schon das Feuer an einer Seite das Dach ergriffen, wie auch der letzteren Hof und Backhaus Herrn Bürgermeister Domeier sind durch Gottes Gnade gerettet.

Und hat der Gerechte Gott in seinem gerechten Zorn noch in seiner Barmherzigkeit gedacht, dieses Feuer nicht bei Nacht, sondern bei Tage hat kommen lassen, da, obgleich etlich viel Vieh, doch kein Mensch vom Feuer beschädigt und getötet ist. Dieses hat man in christlicher Weise zu Gemüte gezogen, da noch das Gotteshauses, der Pfarrei, Kaplaney und anderer öffentlicher



Gebäude nebst wenig kleiner Hütten auf der Stubenstraße verschonet und eine solche Verordnung mit Zuziehung des Rates gemacht, das dieser Brand alle Jahr auf Quatember vor Weihnachten öffentlich an dem Buß- und Bet-Festtage gedacht werde und die Menschen vor rechtschaffener Buße, Besserung Ihres Lebens und Danksagung für die noch alsdann und folgens erwiesene Gnade Gottes auch ferner auf den obgedachten 24. Decembris, den Weihnachtsabend eine öffentliche Betstunde gehalten werden wozu die ganze Gemeinde sich versammeln soll und bitten, das der gütige Gott solches und alles andere Unglück gnädigst von uns abwenden wolle.

Fällt aber der 24. Decembris auf den 4. Advent, soll die Betstunde nachmittags gehalten werden.

Und dieses soll eine unveränderliche Ordnung sein und bleiben solange Hardeggen steht und der barmherzige Vater es vor aller Noth und Gefahr bewahren wird.

Dieses ist allen zur Nachricht und wohlbedächtlich aufgezeichnet ANNO 1679 den 4. January aus dem letzten Kirchenbuche. Georgius Schrader, Superintendent“

Nachdem diese „Feuerbetstunde“ einige Jahrzehnte nicht mehr durchgeführt wurde, war es Pastor Wolf Merx, der im Jahre 1996 nach einem Hinweis durch den Stadtheimpflegger diese Betstunde wieder einführte. Sie wird jetzt als ökumenischer Gottesdienst gefeiert.

Mit einem Schreiben am 4. Januar 1679 wenden sich Bürgermeister und Rat direkt an die Kurfürstliche Regierung in Hannover. Unter der Überschrift: „Die Wiederbebauung des abgebrannten Städtchens Hardeggen und deshalb gemachte Verordnung item Ausschreibung einer Collecte“ heißt es:

„Durchlauchtigster Fürst, gnädigster Fürst und Herr! Eure hochfürstliche Durchlaucht werden aus unserm bereits am Heiligen Christtage datierten wehmütigsten Suplio bereits ersehen haben, das Gestalt der liebe Gott unß gar hart heimgesuchet und wir darüber so gantzlich betrübet und in das größte Hertzleid und Kummer gesetzt worden. Daher die Freude über die Geburth des unsren Heilands verschwunden, hingegen aller Kummer bei unß eingekehret. So übermäßig groß, daß unß nichts als Entbehren und Weheklagen gehöret, also daß solches auch ein steinernes Hertz zum Mitleiden bewaget und hohe und niedrige Standespersonen, so anhero kommen, darüber bewaget werden sinth, unß Nothleidenden mit Brodt und Früchten zum Lebensunterhalt beygesprungen.

Hat der hiesige Amtmann vierzig Malter Rocken und sechs Malter Erbsen von des Amts Vorrath auf unser Ansuchen hergegeben und unter die Armuth vertheilet. Damit man in dieser grimmigen Kälte nicht gar verhungere. Hat auch dafür gesorget, das Unbedachte in die Scheuern des Amtes und andere Häuser so in den Amtsdörfern solche aufnehmen.“

Der Kurfürst wird weiter gebeten, für den Wiederaufbau das benötigte Bauholz aus den herrschaftlichen Forsten zu bewilligen: „... das zur Erbauung neuer Häuser benötigte Bauholz aus der Lauenbergischen und Schönhagenschen Forst, auch benötigtes Dann (Tannen) Holtz auß der Westerhoffschen und Mandelbeckschen Forst hinter Northeim unß ohne ein Entgelt möge versehen werden!

Besonders auch einige gnädige Vorschriften, so woll die hiesigen alß auch benachbarten Fürstenthümer unß ertheilen zu lassen, krafft deren unß vergönnet eine christliche Beysteuer (Sammlung) zu unseres Lebens Unterhalt alß auch zur Reparation der Gebäuden zu sammeln, gestalt der Schaden groß und ein gänzlicher Ruin nach sich gezogen.“

Unterschrieben ist dieser Bittbrief von „Untertänigster, Gehorsamster Bürgermeister und Rath, auch sämblliche armselige Bürger daselbst.“ Fortsetzung folgt...

Herbert Heere



...DIENSTAG 03. DEZEMBER

Hardegsen - Halbtagesfahrt des SoVD, Ortsverband Hardegsen zum Weihnachtsmarkt nach Goslar.

...MITTWOCH 04. DEZEMBER

Hardegsen - von 15:00-17:00 Uhr Klön - Nachmittag des Verschönerungs- und Heimatvereins im Hotel Illemann (S.26)

...FREITAG 06. DEZEMBER

Hardegsen - 16:00 Uhr, Lesung aus dem Kinderbuch „Tümpeli“ im Familientr. Klatschmohn (S.27)

Lutterhausen - 19:00 Uhr, Mitgliederversammlung der Wegegenossenschaft (S.32)

...SAMSTAG 07. DEZEMBER

Hardegsen - Weihnachtsmarkt im Hardegger Bürgerpark mit Eisstockmeisterschaft ab 14:00 Uhr.

Hardegsen - Weihnachtsfeier des Wandervereins

Trögen/ - Üssinghausen - 14:00 Uhr, Senioren Adventsfeier im Gasthaus „Zur Linde“ (S.32)

...SONNTAG 08. DEZEMBER

Gladebeck - 14:00 Uhr, Weihnachtsmarkt im Pfarrgarten

Stolberg - Weihnachtsfeier in Stolberg/Harz (Seniorenverein)

...MONTAG 09. DEZEMBER

Gladebeck - 16:30 Uhr, Treffen des VuH zum Thema „Plattdeutsch darf nicht untergehen“ im Gasthaus „Zum Krug“ (S.16)

Hardegsen - Sitzung des Rates der Stadt Hardegsen

...DIENSTAG 10. DEZEMBER

Hardegsen - Weihnachtsfeier des DRK im Bugstall der Burg Hardeg

...DONNERSTAG 12. DEZEMBER

Hardegsen - 18:00 Uhr, Bürgersprechstunde der SPD Hardegsen im Bugstall (S.29)

...SAMSTAG 14. DEZEMBER

Hettensen - Jahresabschluss der Traditionsfeuerwehr

Hardegsen - 14:30 Uhr Adventsfeier der Seniorengemeinschaft im Hotel Illemann (S.29)

Hardegsen - 19:00 - 21:30 Uhr, Kinder Disco im Familientreff Klatschmohn (S.27)

...SONNTAG 15. DEZEMBER

Gladebeck - 15:00 Uhr, Senioren Weihnachtsfeier im Gasthaus „Zum Krug“ (S.17)

Hardegsen - Lichtersingen der Singakademie Hardegsen um 17:00 Uhr in der St. Mauritius Kirche

...MONTAG 16. DEZEMBER

Hardegsen - 14:00 Uhr, Klönnachmittag mit Kaffeetafel der Landfrauen im Gasthaus „Land-Kate“ in Ellierode (S.20)

...DIENSTAG 17. DEZEMBER

Hevensen - Ab 18:30 Uhr, „Besinnliches und geselliges Beisammensein auf dem Intern. Schulbauernhof (S.31)

...MITTWOCH 18. DEZEMBER

Hevensen - von 15:00-17:00 Uhr Treffen des Plattdeutsch-Club Wollbrechtshausen auf dem Intern. Schulbauernhof

Hevensen - 14:30 Uhr, Weihnachtsfeier für Senioren im Dorfgemeinschaftshaus (S.31)

...MONTAG 23. DEZEMBER

Hevensen - 19:00 Uhr, „Vorweihnachtliche Einstimmung“ im Feuerwehrhaus (S.31)



VORSCHAU JANUAR

...MITTWOCH 15. JANUAR

Hardegsen - 14:00 Uhr, Vortragsnachmittag der Landfrauen im Gasthaus „Zur Linde“ in Trögen

...SONNTAG 19. JANUAR

Hardegsen - 15:00 Uhr, Neujahrsempfang der Stadt Hardegsen in der Burg Hardeg

Info:

Die Einladungen zu den Sitzungsterminen mit Tagesordnung und Tagungsort werden 7 Tage vor Sitzungsbeginn auf der Homepage der Stadt Hardegsen bekanntgegeben



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

„Lebendiger Adventskalender“ – Reisevortrag NAMIBIA

Mittwoch, 4. Dezember 2019 – 18.30 Uhr
Schalterhalle Volksbank Solling eG
Vor dem Tore 10, 37181 Hardegsen

Anmeldungen telefonisch unter: 05505/944-0 oder direkt in der Filiale

Stark für die Region
Volksbank Solling eG



leif aertel

Rechtsanwalt

Achtung Umzug!

kanzlei am theater

Theaterplatz 8
37073 Göttingen
Telefon 05 51 | 7 07 17-0
Telefax 05 51 | 7 07 17-50
Email info@ra-aertel.de

Unser Büro in Nörten ab November in der

Göttinger Straße 61
(ehemals Praxis Schünemann)
37176 Nörten-Hardenberg
Telefon 0 55 03 | 5 55 042
www.kanzleiamtheater.de



EAM

Deine **REGION**, Dein **VERSORGER**, Dein **ANSPRECHPARTNER**

Kundenservicebüro Hardeggen:
Letznerstraße 7 | 37181 Hardeggen
Telefon: 05505 99902380

Öffnungszeiten:
Di: 10:00-15:00 Uhr
Do: 12:00-16:00 Uhr



„Der Wechsel zur EAM
ist ganz einfach. Ich berate
Sie gerne persönlich über
unsere Strom- und Gastarife.“

Christian Knebel



www.EAM.de



**MALERFACHBETRIEB
ENGELMANN**
seit dem 1. Juli 2019
in neuer, aber
bekannter Hand!

Malerarbeiten • Tapezieren • Laminiert, Teppich-, & Fliesenverlegung
Ein Handwerker für alle Fälle!
Renovierungen... rund um's Haus!

Gartenstraße 12a
37181 Hardeggen
0170 27 51 01 8
0173 73 06 77 3

NON J 2019

Der ehemalige Firmeninhaber Otto-Karl Engemann sagt DANKE an alle Kunden & Freunde für die langjährige Treue und übergibt nun, nach 16 Jahren, die Verantwortung an seinen Sohn Jan Engemann, wird aber weiter mit Rat und Tat zur Seite stehen.
Unser Familienbetrieb wünscht allen Kunden, Verwandten und Freunden schöne Weihnachten & einen guten Rutsch ins Jahr 2020!

Wohnen am

Bürgerpark

Großzügig wohnen mit Ambiente in Hardegsen



Zweizimmer-, Dreizimmer- und Vierzimmerwohnungen
von ca. 73 m² bis 144 m² · im KfW 55-Standard

- Barrierefrei
- Personenaufzug
- Energieeffiziente Massivbauweise
- Garagenplätze

Informationen:

Dawe Hochbau GmbH
Jan-Thorsten Luthje
dawe.de · luthje@dawe.de



Beratung + Vertrieb
Patrick Foltin
0551 405-4718

Albrecht + Weisser
Architekten
auw-architekten.de



Muster-Grundrisse



Jetzt informieren!

7. Dezember 2019

Tag der offenen Tür

im Objekt „Am Bürgerpark“

Göttinger Straße/Stolberger Weg

11:00 bis 13:00 Uhr

Schauen Sie vorbei und besichtigen Sie die fast fertiggestellten Wohnungen in Haus II.

Wir freuen uns auf Sie!

REWE
Preisner oHG
DEIN MARKT

Vom 09.12. – 15.12.2019 erhältst du ab einem Einkaufswert von 50 € für deinen nächsten Einkauf einen

5 Euro
Gutschein



Achte auf deinen Kassenbon

Einlösbar bis 31.12.2019

*Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

Mindesteinkaufswert 50 €



NEU
BEI UNS

Jetzt Einkäufe
online bestellen!

Bei deinem REWE Preisner oHG Lieferservice.

Online bestellen & liefern lassen

Für Hardeggen und Umgebung unter www.rewe.de/marktseite/

Erhalte bei REWE mit

Mach mehr aus
deinem Einkauf.

Jetzt PAYBACK Punkte sammeln,
einlösen und sparen.



ANGEBOTE
VON HERZEN!

mannamia

BÄCKEREI CAFETERIE



FEINSTE HANDWERKS-QUALITÄT

2 FRISCHE SCHNECKEN

NACH WAHL

NUR **2,50€**

Unser Brot des Monats

ADVENTSBROT

500g

MIT GERÖSTETEN ERDNÜSSEN



NUR **3,50€**

1000g = 7,00€